

(7) Die nach dem Absatz 4 entstandene Änderung des Entgeltes kann nicht den Anlaß zur Aufhebung des Vertrages bilden, insofern im Vertrag nichts anderes bestimmt wurde.

§ 34.

Durchführungsbestimmungen.

Diese Verordnung wird vom Finanzminister und hinsichtlich des § 33, Abs. 5, vom Vorsitzenden der Obersten Preisbehörde durchgeführt.

Dr. Hácha m. p.

Ing. Eliáš m. p.

Ježek m. p.

Dr. Kalfus m. p.

Dr. Kapras m. p.

Dr. Krejčí m. p.

Dr. Kratochvíl m. p.

Dr. Havelka m. p.

Čipera m. p.

Dr. Klumpar m. p.

(7) Změna úplaty, vzniklá podle odstavce 4, nemůže býti důvodem zrušení smlouvy, nebylo-li ve smlouvě stanoveno jinak.

§ 34.

Prováděcí ustanovení.

Toto nařízení provede ministr financí, a pokud jde o § 33, odst. 5, předseda nejvyššího úřadu cenového.

Dr. Hácha v. r.

Ing. Eliáš v. r.

Ježek v. r.

Dr. Kalfus v. r.

Dr. Kapras v. r.

Dr. Krejčí v. r.

Dr. Kratochvíl v. r.

Dr. Havelka v. r.

Čipera v. r.

Dr. Klumpar v. r.

315.

Regierungsverordnung
vom 25. September 1940,
womit weitere Bestimmungen über die
Umsatzsteuer erlassen werden
(zweite Umsatzsteuerverordnung).

Die Regierung des Protektorates Böhmen und Mähren verordnet auf Grund des Art. II des Verfassungs-Ermächtigungsgesetzes vom 15. Dezember 1933, Slg. Nr. 330:

I. Allgemeine Vorschriften.

Art. 1.

Inland, Ausland.

(1) Inland ist das Reichsgebiet (Gebiet des Großdeutschen Reiches einschließlich des Protektorates Böhmen und Mähren) mit Ausnahme der Zollausschlüsse (z. B. der Freihäfen und des Dreiseemeilengebietes). Ausland ist das Gebiet, das hiernach nicht Inland ist. Der Finanzminister kann Abweichungen im Verwaltungswege für die Anwendung der Art. 13, 14, 16, 32, 60 und 67 bestimmen.

(2) Wird ein Umsatz im Inland ausgeführt, so kommt es für die Besteuerung nicht darauf an, ob der Unternehmer deutscher Reichsanghöriger oder Angehöriger des Protektorates

Vládní nařízení
ze dne 25. září 1940,
jímž se vydávají další ustanovení o dani
z obrátu
(druhé nařízení o dani z obrátu).

Vláda Protektorátu Čechy a Morava nařizuje podle čl. II ústavního zákona zmocňovacího ze dne 15. prosince 1938, č. 330 Sb.:

I. Všeobecné předpisy.

čl. 1.

Tuzemsko, cizina.

(1) Tuzemskem jest území říše (území Velkoněmecké říše čítajíc v to Protektorát Čechy a Morava) s výjimkou celních výluk (na př. svobodné přístavy a pásma tří mořských mil). Cizinou jest území, které podle toho není tuzemskem. Ministr financí může stanoviti správním opatřením odchylky pro použití článků 13, 14, 16, 32, 60 a 67.

(2) Je-li obrat proveden v tuzemsku, nezáleží pro zdanění na tom, zda podnikatel jest německým říšským příslušníkem nebo příslušníkem Protektorátu Čechy a Morava, zda

Böhmen und Mähren ist, seinen Wohnsitz oder seinen Sitz im Inland hat, im Inland eine Betriebsstätte unterhält und die Rechnung erteilt oder die Zahlung empfängt.

Art. 2.

Lieferung.

(1) Eine Lieferung liegt vor, wenn der Unternehmer den Abnehmer befähigt, im eigenen Namen über einen Gegenstand zu verfügen (Verschaffung der Verfügungsmacht).

(2) Die Verfügungsmacht über den Gegenstand kann dem Abnehmer selbst oder in dessen Auftrag einem Dritten verschafft werden. Sie kann von dem Unternehmer selbst oder in dessen Auftrag durch einen Dritten verschafft werden.

Art. 3.

Ort der Lieferung.

Eine Lieferung wird dort ausgeführt, wo sich der Gegenstand zur Zeit der Verschaffung der Verfügungsmacht befindet.

Art. 4.

Versendungsgeschäft.

(1) Versenden liegt vor, wenn der Unternehmer einen Gegenstand durch einen Frachtführer (z. B. Eisenbahn, Post) oder Verfrachter (z. B. Reeder) zu einem Dritten befördern oder eine solche Beförderung durch einen Spediteur besorgen läßt.

(2) Wird der Gegenstand einer Lieferung an den Abnehmer versendet (Absatz 1), so gilt die Lieferung mit der Übergabe des Gegenstandes an den Spediteur, Frachtführer oder Verfrachter als ausgeführt. Das gleiche gilt, wenn der Gegenstand im Auftrag des Abnehmers an einen Dritten versendet wird, z. B. beim Reihergeschäft (§ 2, Abs. 4, der Regierungsverordnung vom 25. September 1940, Slg. Nr. 314, über die Umsatzsteuer im weiteren nur Regierungsverordnung).

Art. 5.

Sonstige Leistung.

(1) Eine sonstige Leistung wird im Inland ausgeführt, wenn der Unternehmer ausschließlich oder zum wesentlichen Teil im Inland tätig wird (z. B. bei der Vermittlungstätigkeit als Handlungsagent, bei der Lohn-

má své bydliště nebo sídlo v tuzemsku, zda v tuzemsku udržuje provozovnu a vydává účet nebo přijímá platbu.

Čl. 2.

Dodávka.

(1) O dodávku jde, jestliže podnikatel odběrateli dává moc, aby vlastním jménem nakládal s nějakým předmětem (zjednání moci nakládati s předmětem).

(2) Moc nakládati s předmětem může být dána přímo odběrateli nebo z jeho příkazu osobě třetí. Může být dána přímo podnikatelem nebo z jeho příkazu osobou třetí.

Čl. 3.

Místo dodávky.

Dodávka je provedena tam, kde jest předmět v době, kdy byla dána moc nakládati s ním.

Čl. 4.

Zasílací obchod.

(1) O zasílání jde, dá-li podnikatel předmět zaslati osobě třetí prostřednictvím dopravce (na př. železnice, pošty) nebo přepravce (na př. loďaře) anebo dá-li takovou dopravu obstarati speditérem.

(2) Zasílá-li se (odstavec 1) předmět dodávky odběrateli, považuje se dodávka za provedenou odevzdáním předmětu speditéru, dopravci nebo přepravci. Totéž platí, jestliže předmět na příkaz odběratelův jest zaslán osobě třetí, na př. při členěném obchodě (§ 2, odst. 4 vládního nařízení ze dne 25. září 1940, č. 314 Sb., o dani z obratu — dále jen vládní nařízení).

Čl. 5.

Jiné plnění.

(1) Jiné plnění jest provedeno v tuzemsku, jestliže podnikatel jest činný v tuzemsku výhradně nebo převážně (na př. při zprostředkovatelské činnosti jako obchodní jednatel, při zušlechťování ve mzdě na cizozemský

veredlung für ausländische Rechnung) oder wenn der Unternehmer eine Handlung im Inland oder einen Zustand im Inland duldet (z. B. die Ausnutzung von Patentrechten) oder eine Handlung im Inland unterläßt (z. B. die Ausübung eines Gewerbebetriebes).

(2) Erstreckt sich eine Beförderungsleistung oder die Vermietung von Beförderungsmitteln sowohl auf das Inland als auch auf das Ausland, so fällt der inländische Teil der Leistung unter die Regierungsverordnung.

Art. 6.

Tauschgeschäft.

(1) Ein Tausch liegt vor, wenn das Entgelt für eine Lieferung in einer Lieferung besteht.

(2) Ein tauschähnlicher Umsatz liegt vor, wenn das Entgelt für eine sonstige Leistung in einer Lieferung oder sonstigen Leistung besteht.

Art. 7.

Großhandel, Einzelhandel.

(1) Eine Lieferung im Großhandel liegt vor, wenn der Unternehmer einen Gegenstand an einen anderen Unternehmer zur Verwendung in dessen Unternehmen liefert (zur gewerblichen Weiterveräußerung — sei es in derselben Beschaffenheit, sei es nach vorheriger Bearbeitung oder Verarbeitung — oder zur gewerblichen Herstellung anderer Gegenstände oder zur Bewirkung gewerblicher oder beruflicher Leistungen). Wird ein Gegenstand teils zu den genannten Zwecken, teils zu anderen Zwecken erworben, so ist der Haupterwerbszweck maßgebend. Eine Änderung des Erwerbszwecks nach der Lieferung bleibt unberücksichtigt.

(2) Als Lieferungen im Großhandel gelten stets die Lieferungen an das Reich, an das Protektorat Böhmen und Mähren oder an andere Körperschaften des öffentlichen Rechtes.

(3) Eine Lieferung im Einzelhandel (außerhalb des Großhandels) liegt vor, wenn die Lieferung keine Lieferung im Großhandel (Absätze 1 und 2) ist.

Art. 8.

Bearbeitung, Verarbeitung.

(1) Eine Bearbeitung oder Verarbeitung durch einen Unternehmer liegt vor, wenn die

účet) nebo jestliže podnikatel trpí nějaké jednání nebo stav v tuzemsku (na př. využití patentních práv) nebo opomine nějaké jednání v tuzemsku (na př. provozování živnostenského podniku).

(2) Jestliže se dopravní výkon nebo pronájem dopravních prostředků vztahuje jak na tuzemsko tak i na cizinu, platí vládní nařízení pro tuzemskou část výkonu.

Čl. 6.

Směnné obchody.

(1) O směnu jde, jestliže úplatou za dodávku jest dodávka.

(2) O obrat směně podobný jde, jestliže úplatou za jiné plnění jest dodávka nebo jiné plnění.

Čl. 7.

Obchod ve velkém, obchod v drobném.

(1) O dodávku v obchodě ve velkém (dodávku ve velkém) jde, dodává-li podnikatel jinému podnikateli předmět k použití v jeho podniku (k dalšímu zřízení po živnostensku — ať v nezměněném stavu, ať po předchozím opracování nebo zpracování — nebo k zhotovení jiných předmětů po živnostensku nebo k provedení dodávek a jiných plnění v činnosti živnostenské nebo v poválaní). Bylo-li nabyto předmětu z části k uvedeným účelům, z části k jiným účelům, jest rozhodným hlavní účel nabytí. Ke změně účelu nabytí po dodávce se nepřihlíží.

(2) Dodávky Říši, Protektorátu Čechy a Morava nebo jiným korporacím veřejného práva se považují vždy za dodávky ve velkém.

(3) O dodávku v obchodě v drobném (mimo obchod ve velkém, dodávku v drobném) jde, jestliže dodávka není dodávkou ve velkém (odstavce 1 a 2).

Čl. 8.

Opracování, zpracování.

(1) O opracování nebo zpracování podnikatelem jde, mění-li se podstatně podoba před-

Wesensart des Gegenstandes geändert wird. Sie wird geändert, wenn durch die Behandlung des Gegenstandes nach der Verkehrsauffassung ein neues Verkehrsgut (ein Gegenstand anderer Marktgängigkeit) entsteht. Kennzeichnen, Umpacken und Umfüllen gelten nicht als Bearbeitung oder Verarbeitung.

(2) Eine Bearbeitung oder Verarbeitung durch einen Unternehmer liegt auch dann vor, wenn der Unternehmer sie durch einen anderen ausführen läßt.

Art. 9.

Gesamtumsatz.

(1) Hängt die Anwendung einer Besteuerungsvorschrift vom Gesamtumsatz ab (§ 4, Z. 4 und 13, § 10, Abs. 3 und 4, der Regierungsverordnung und Art. 42 dieser Verordnung), so ist von den steuerbaren Lieferungen und sonstigen Leistungen und dem Eigenverbrauch auszugehen. Außer Betracht bleiben die nach § 4, Z. 8 bis 10, 16 bis 18 und 20 bis 22, der Regierungsverordnung steuerfreien Umsätze sowie die Umsätze, die nach § 4, Z. 1, der Regierungsverordnung und Art. 12 dieser Verordnung besteuert werden oder steuerfrei sind.

(2) Ist die Besteuerung von der Summe der Umsätze eines Kalenderjahres abhängig (§ 4, Z. 13 und 15, § 10, Abs. 4 und 5, § 20, Abst. 1, Z. 1, der Regierungsverordnung und Art. 42 dieser Verordnung) und ist der Veranlagungszeitraum kürzer als ein Kalenderjahr, so ist der tatsächliche Umsatz in einen Jahresumsatz umzurechnen.

(3) Für den Veranlagungszeitraum vom 1. Oktober 1940 bis zum 31. Dezember 1940 ist unter Gesamtumsatz des letzten vorangegangenen Kalenderjahres die Summe aller im Jahre 1939, von dem Unternehmer vereinnahmten Entgelte (bzw. in Rechnung gestellten Beträge) unter Zurechnung der Steuer und des Preises der für den Eigenverbrauch entnommenen Gegenstände, jedoch nach Abzug der vereinnahmten Entgelte (bzw. in Rechnung gestellten Beträge) für die nach § 4, Z. 4 und 8, und § 7, Z. 2, des bisherigen Gesetzes über die Umsatzsteuer und die Luxussteuer steuerfreien Lieferungen und Leistungen und nach Abzug der zurückerstatteten Entgelte zu verstehen; bei Unternehmern, welche das Unternehmen nicht während

mētu. Podoba se podstatně mění, jestliže nakládáním s předmětem vzniká podle obchodního nazírání nové zboží (předmět jiné tržní povahy). Označení, přebalení, přesypání nebo přelévání se nepokládá za opracování nebo zpracování.

(2) O opracování nebo zpracování podnikatelem jde také tehdy, jestliže podnikatel dá si je provést někým jiným.

čl. 9.

Celkový obrat.

(1) Závísí-li použití daňového ustanovení na celkovém obratu (§ 4, č. 4 a 13, § 10, odst. 3 a 4 vládního nařízení a čl. 42 tohoto nařízení), nutno vyjíti od zdanitelných dodávek a jiných plnění a od vlastní spotřeby. Při tom se nepřihlíží k obrátům od daně osvobozeným podle § 4, č. 8 až 10, 16 až 18 a 20 až 22 vládního nařízení a k obrátům, které podle § 4, č. 1 vládního nařízení o dani z obratu a čl. 12 tohoto nařízení se zdaňují nebo jsou od daně osvobozeny.

(2) Je-li zdanění závislé na souhrnu obrátů za kalendářní rok (§ 4, č. 13 a 15, § 10, odst. 4 a 5, § 20, odst. 1, č. 1 vládního nařízení a čl. 42 tohoto nařízení) a je-li vyměřovací období kratší než kalendářní rok, nutno skutečný obrat přepočítati na obrat roční.

(3) Pro vyměřovací období od 1. října 1940 do 31. prosince 1940 rozumí se celkovým obratem posledního předcházejícího kalendářního roku souhrn všech v roce 1939 podnikem přijatých úplat (po př. účtovaných cen) s připočtením daně a ceny předmětů, vzatých pro vlastní spotřebu, avšak po odečtení úplat (po př. účtovaných cen) za dodávky a výkony osvobozené podle § 4, č. 4 a 8 a § 7, č. 2 do-
savadního zákona o dani z obratu a dani přepychové a po odečtení vrácených úplat; u podnikatelů, kteří neprovozovali podnik po celý rok 1939, stanoví se celkový obrat (roční) v poměru k obratu dosaženému za část roku 1939, po kterou podnik provozovali.

des ganzen Jahres 1939 betrieben haben, wird der Gesamtumsatz (Jahresumsatz) im Verhältnis zu dem Umsatz festgesetzt, der während des Teiles des Jahres 1939, während dessen sie das Unternehmen betrieben haben, erzielt wurde.

Art. 10.

Buchmäßiger Nachweis.

(1) Hängt die Besteuerung oder eine Vergütung von einem buchmäßigen Nachweis ab, so gelten die Vorschriften in den Absätzen 2 bis 5. Unberührt bleiben die im Abschnitt II enthaltenen besonderen Richtlinien.

(2) Die Bücher sind im Reichsgebiet zu führen.

(3) Die nachzuweisenden Voraussetzungen müssen eindeutig und leicht nachprüfbar aus der Buchführung zu ersehen sein.

(4) Regelmäßig sollen aufgezeichnet werden:

1. die Menge und die handelsübliche Bezeichnung des Gegenstandes,

2. der Lieferer und der Tag der Lieferung an den Unternehmer,

3. eine etwaige Bearbeitung oder Verarbeitung des Gegenstandes,

4. der Abnehmer und der Tag der Lieferung an den Abnehmer,

5. das vereinnahmte Entgelt und der Tag der Vereinnahmung, bei der Besteuerung nach in Rechnung gestellten Beträgen der in Rechnung gestellte Betrag.

(5) Die Bemessungsbehörde ist berechtigt, einem steuerlich zuverlässigen Unternehmer zu gestatten, daß er den buchmäßigen Nachweis in anderer Weise erbringt.

II. Zu den einzelnen Vorschriften der Regierungsverordnung.

Zu § 2, Abs. 3.

Art. 11.

Kommissionsgeschäfte.

Bei der Beurteilung, ob es sich um ein Kommissionsgeschäft handelt, kommt es darauf an, in wessen Namen und auf wessen Rechnung das betreffende Geschäft abgeschlossen wurde.

Čl. 10.

Průkaz knihami.

(1) Závísí-li zdanění nebo náhrada na průkazu knihami, platí předpisy odstavců 2 až 5. Nedotčeny zůstávají zvláštní směrnice obsažené v oddílu II.

(2) Knihy musí býti vedeny na území říše.

(3) Předpoklady, které nutno prokázati, musí býti z knih jasně patrné a snadno přezkoumatelné.

(4) Zpravidla má býti zaznamenáno:

1. množství a označení předmětu v obchodě obvyklé,

2. dodavatel a den dodávky podnikateli,

3. případné opracování nebo zpracování předmětu,

4. odběratel a den dodávky odběrateli,

5. přijatá úplata a den přijetí, při zdanění podle účtovaných cen účtovaná cena.

(5) Finanční úřad je oprávněn povolití daňově spolehlivému podnikateli, aby průkaz knihami podal jiným způsobem.

II. K jednotlivým předpisům vládního nařízení.

K § 2, odst. 3.

Čl. 11.

Obchody komisionářské.

Při posuzování, jde-li o obchod komisionářský, rozhoduje, jménem koho a na čí účet byl dotčený obchod uzavřen.

Zu § 4, Z. 1.

Art. 12.

Unternehmensveräußerungen.

(1) Die Veräußerung eines Unternehmens im ganzen unterliegt der Umsatzsteuer. Eine solche Veräußerung ist gegeben, wenn ein Unternehmen oder ein in der Gliederung eines Unternehmens gesondert geführter Betrieb im ganzen übereignet wird.

(2) Die Veräußerung eines Unternehmens im ganzen an Abkömmlinge, Stiefkinder oder deren Abkömmlinge ist nicht steuerpflichtig. Das gleiche gilt für eine Veräußerung zwischen Miterben zur Erbauseinandersetzung, wenn die Veräußerung innerhalb von zwei Jahren nach dem Erbfall vorgenommen wird.

(3) Besteuerungsgrundlage ist das Entgelt für die dem Erwerber gelieferten Gegenstände (Besitzposten). Die Befreiungsvorschriften bleiben unberührt. Die übernommenen Schulden können nicht abgezogen werden.

(4) Die Steuer beträgt stets einhalb vom Hundert des Entgeltes.

(5) Für die Steuer von der Veräußerung eines Unternehmens im ganzen haftet der Erwerber des Unternehmens (§ 8, Abs. 1, Z. 1, der Regierungsverordnung).

(6) Die Umsatzsteuer von der Lieferung des Unternehmens im ganzen ist mit der Steuer für den Teilzahlungszeitraum fällig, in dem das Unternehmen im ganzen veräußert wurde.

Zu § 4, Z. 2.

Einfuhranschlußlieferungen.

Art. 13.

Verlängerte Einfuhr.

(1) Eine Einfuhr liegt vor, wenn ein Gegenstand aus dem Ausland in das Inland gelangt.

(2) Eine Lieferung ist gemäß § 4, Z. 2a, der Regierungsverordnung als verlängerte Einfuhr steuerfrei, wenn jede der folgenden Voraussetzungen vorliegt:

1. Der gelieferte Gegenstand muß in der Freiliste stehen (Anlage 1);
2. der Gegenstand muß aus dem Ausland in einen Seehafenplatz (Absatz 4) eingeführt sein und darf den Seehafenplatz überhaupt nicht oder nur zwecks Beför-

K § 4, č. 1.

čl. 12.

Zcizení podniků.

(1) Zcizení podniku v celku je podrobena dani z obratu. O takové zcizení jde, když podnik nebo v organizaci podniku zvlášť vedený závod je prodán v celku.

(2) Dani není podrobena zcizení podniku v celku potomkům, nevlastním dětem nebo jejich potomkům. Totéž platí o prodeji mezi spoludědici k rozdělení dědictví, bude-li prodej uskutečněn do dvou let po dědickém nápadu.

(3) Daňovým základem je úplata za předměty dodané nabyvateli (majetkové položky). Ustanovení o osvobození zůstávají nedotčena. Převzaté dluhy nemohou být vyloučeny.

(4) Daň činí vždy 1/2% úplaty.

(5) Za daň ze zcizení podniku ručí nabyvatel podniku (§ 8, odst. 1, č. 1 vládního nařízení).

(6) Daň z obratu ze zcizení podniku v celku je splatná zároveň s daní za splátkové období, v němž byl podnik prodán v celku.

K § 4, č. 2.

Dodávky připojené na dovoz.

čl. 13.

Prodloužený dovoz.

(1) O dovoz jde, dostane-li se předmět z ciziny do tuzemska.

(2) Dodávka jest podle § 4, č. 2a vládního nařízení od daně osvobozena jako prodloužený dovoz, jsou-li splněny všechny tyto předpoklady:

1. dodaný předmět musí být uveden v seznamu volných předmětů (příloha 1);
2. předmět musil být dovezen z ciziny do námořního přístavního místa (odstavec 4) a nesměl námořní přístavní místo opustiti vůbec, nebo jen za účelem

derung in einen anderen Seehafenplatz verlassen haben. Es ist nicht erforderlich, daß der Gegenstand auf dem Seeweg in den Seehafenplatz eingeführt oder von hier auf dem Seeweg in einen anderen Seehafenplatz befördert worden ist;

3. der Unternehmer muß den Gegenstand in einem Seehafenplatz (Absatz 4) geliefert haben;
4. der Unternehmer muß den Gegenstand im Großhandel geliefert haben (Art. 7);
5. der Gegenstand darf im Inlande nicht bearbeitet oder verarbeitet worden sein (Art. 8). Die im Art. 15 besonders zugelassenen Bearbeitungen und Verarbeitungen schließen die Steuerfreiheit nicht aus;
6. die vorstehenden Voraussetzungen müssen buchmäßig nachgewiesen sein (Art. 10). Die Aufzeichnungen sollen sich auch auf die Eingangszollstelle, den Tag der Einfuhr und den Ort der Lieferung an den Abnehmer erstrecken.

(3) Innerhalb desselben Seehafenplatzes oder verschiedener Seehafenplätze ist eine unbeschränkte Zahl von Lieferungen desselben Gegenstandes als verlängerte Einfuhr steuerfrei, wenn bei ihnen die Voraussetzungen des Absatzes 2 erfüllt sind.

(4) Seehafenplätze sind die Gebiete der folgenden, mit Seeschiffen erreichbaren Gemeinden, soweit sie im Inland (Art. 1, Abs. 1, erster Satz) liegen:

Brake	Lübeck
Bremen	Memel
Bremerhaven	Nordenham
Brunsbüttelkoog	Rendsburg
Cuxhaven	Rostock
Danzig	Stettin und Vororte
Elbing	Pommerensdorf,
Emden	Züllchow, Frauen-
Flensburg	dorf, Gotzlow, Stol-
Gotenhafen	zenhagen-Kratz-
Hansestadt Hamburg	wiek und Oder-
Kiel	münde
Königsberg	Stolpmünde
Kolberg	Stralsund
Leer	Wesermünde
	Wilhelmshaven
	Wismar

Für die Lieferungen von Fischen, Krabben (Garnelen) oder Muscheln gelten außer den

doprawy do jiného námořního přístavního místa. Není nutné, aby předmět byl dovezen do námořního přístavního místa po moři nebo aby odtud byl po moři dopraven do jiného námořního přístavního místa;

3. podnikatel musil předmět dodati v námořním přístavním místě (odstavec 4);
4. podnikatel musil předmět dodati ve velkém (čl. 7);
5. předmět nesměl býti v tuzemsku ani opracován ani zpracován (čl. 8). Opracování a zpracování zvláště přípustná podle čl. 15 nevyklučují daňové osvobození;
6. uvedené předpoklady musily býti prokázány knihami (čl. 10). V záznamech musí býti uvedena také vstupní celní služebna, den dovozu a místo dodávky odběrateli.

(3) V témže námořním přístavním místě nebo v různých námořních přístavních místech jest jako prodloužený dovoz od daně osvobozen neomezený počet dodávek téhož předmětu, jsou-li při nich splněny předpoklady odstavce 2.

(4) Námořními přístavními místy jsou území dále uvedených obcí dosažitelných námořními loďmi, pokud jsou v tuzemsku (čl. 1, odst. 1, první věta):

Brake	Lübeck
Bremen	Memel
Bremerhaven	Nordenham
Brunsbüttelkoog	Rendsburg
Cuxhaven	Rostock
Danzig	Stettin a předměstí
Elbing	Pommerensdorf,
Emden	Züllchow, Frauen-
Flensburg	dorf, Gotzlow, Stol-
Gotenhafen	zenhagen-Kratz-
Hansovní město	wiek a Odermünde
Hamburg	Stolpmünde
Kiel	Stralsund
Königsberg	Wesermünde
Kolberg	Wilhelmshaven
Leer	Wismar

Pro dodávky ryb, krabů (garnátů) nebo lasturovců (mlžů) považují se za námořní pří-

vorstehend genannten Orten als Seehafenplätze alle an dem Meer, den Haffen, im Unterweser-, Unterelbe- und Unterodergebiet und am Bodensee gelegenen Orte.

Art. 14.

Erste Lieferung eingeführter Gegenstände außerhalb eines Seehafenplatzes.

Eine Lieferung ist gemäß § 4, Z. 2b, der Regierungsverordnung als erste Lieferung außerhalb eines Seehafenplatzes steuerfrei, wenn jede der folgenden Voraussetzungen vorliegt:

1. Der gelieferte Gegenstand muß in der Freiliste stehen (Anlage 1);
2. die Lieferung muß die erste Lieferung eines in das Inland eingeführten Gegenstandes außerhalb eines Seehafenplatzes (Art. 13, Abs. 1 und 4) sein. Ihr können steuerfreie Lieferungen in Seehafenplätzen vorangegangen sein;
3. der Unternehmer muß den Gegenstand im Großhandel (Art. 7) geliefert haben;
4. der Gegenstand darf im Inland nicht bearbeitet oder verarbeitet worden sein (Art. 8). Die im Art. 15 besonders zugelassenen Bearbeitungen und Verarbeitungen schließen die Steuerfreiheit nicht aus;
5. die vorstehenden Voraussetzungen müssen buchmäßig nachgewiesen sein (Art. 10). Die Aufzeichnungen sollen sich auch auf die Eingangszollstelle, den Tag der Einfuhr und den Ort der Lieferung an den Abnehmer erstrecken. Ist der Lieferung des Unternehmers eine gemäß Art. 13 steuerfreie Lieferung in einem Seehafenplatz vorangegangen, so braucht der Tag der Einfuhr nicht aufgezeichnet zu werden. An Stelle der Eingangszollstelle soll der Seehafenplatz aufgezeichnet werden, aus dem der Gegenstand dem Unternehmer geliefert worden ist.

Art. 15.

Besonders zugelassene Bearbeitungen und Verarbeitungen.

(1) Die besonders zugelassenen Bearbeitungen und Verarbeitungen im Sinne des Art. 13, Abs. 2, Z. 5, und Art. 14, Z. 4, sind im anliegenden Verzeichnis (Anlage 2) aufgeführt.

stavní místa kromě míst výše jmenovaných všechna místa ležící u moře, u limanů, na dolní Veseře, dolním Labi, dolní Odře a na Bodamském jezeře.

Čl. 14.

První dodávka dovezených předmětů mimo námořní přístavní místo.

Dodávka jest podle § 4, č. 2b vládního nařízení osvobozena jako první dodávka mimo námořní přístavní místo, jsou-li splněny všechny tyto předpoklady:

1. dodaný předmět musí být uveden v seznamu volných předmětů (příloha 1);
2. dodávka předmětu dovezeného do tuzemska musí být první dodávkou mimo námořní přístavní místo (čl. 13, odst. 1 a 4). Mohou jí předcházeti dodávky v námořních přístavních místech osvobozené od daně;
3. podnikatel musí předmět dodat ve velkém (čl. 7);
4. předmět nesměl být v tuzemsku opracován nebo zpracován (čl. 8). Opracování a zpracování zvláště přípustná podle čl. 15 nevylučují daňové osvobození;
5. uvedené předpoklady musily být prokázány knihami (čl. 10). V záznamech musí být uvedena také vstupní celní služebna, den dovozu a místo dodávky odběrateli. Předcházela-li podnikatelské dodávce dodávka v námořním přístavním místě osvobozená od daně podle čl. 13, nemusí být den dovozu uveden. Místo vstupní celní služby nutno uvést námořní přístavní místo, odkud byl předmět podnikateli dodán.

Čl. 15.

Zvláště přípustná opracování a zpracování.

(1) Zvláště přípustná opracování a zpracování podle čl. 13, odst. 2, č. 5 a čl. 14, č. 4 jsou uvedena v připojeném seznamu (příloha 2).

(2) Für die Lieferungen des Bearbeiters oder Verarbeiters gelten als Gegenstände der Freiliste alle Gegenstände, die durch die besonders zugelassene Bearbeitung oder Verarbeitung entstanden sind. Weitere Einfuhranschlußlieferungen dieser Gegenstände sind jedoch nur dann steuerfrei, wenn der dabei gelieferte Gegenstand in der Freiliste steht.

Zu § 4, Z. 3.

Art. 16.

Ausfuhrlieferung.

Eine Lieferung ist gemäß § 4, Z. 3, der Regierungsverordnung als Ausfuhrlieferung steuerfrei, wenn jede der folgenden Voraussetzungen vorliegt:

1. Der Unternehmer muß das Umsatzgeschäft, das seiner Lieferung zugrunde liegt, mit einem ausländischen Abnehmer (Art. 17) abgeschlossen haben;
2. der Gegenstand muß nachweislich (Art. 18) in Erfüllung dieses Umsatzgeschäftes in das Ausland versendet worden sein. Eine Versendung in das Ausland gilt auch dann als gegeben, wenn der Gegenstand zunächst an einen steuerlich zugelassenen inländischen Beauftragten des ausländischen Abnehmers übergeben oder versendet und sodann nachweislich vom Beauftragten in das Ausland versendet oder befördert worden ist;
3. die vorstehenden Voraussetzungen müssen auch buchmäßig nachgewiesen sein (Art. 19).

Art. 17.

Ausländischer Abnehmer.

(1) Ausländischer Abnehmer im Sinne des Art. 16, Z. 1, ist

1. ein Abnehmer, der seinen Wohnort (Sitz) außerhalb des Reichsgebietes hat;
2. eine Zweigniederlassung oder Organgesellschaft (Art. 36) eines im Reichsgebiet ansässigen Unternehmers, die ihren Sitz außerhalb des Reichsgebietes hat, wenn sie das Umsatzgeschäft (Art. 16, Z. 1) im eigenen Namen abgeschlossen hat.

(2) Eine im Reichsgebiet befindliche Zweigniederlassung oder Organgesellschaft (Art. 36) ist nicht ausländischer Abnehmer.

(2) Jako předměty uvedené v seznamu volných předmětů posuzují se, jde-li o dodávky opracovatele nebo zpracovatele, všechny předměty, které vznikly zvláště přípustným opracováním nebo zpracováním. Další na dovoz připojené dodávky těchto předmětů jsou jen tehdy od daně osvobozeny, je-li dodaný předmět zároveň uveden v seznamu volných předmětů.

K § 4, č. 3.

čl. 16.

Vývozní dodávka.

Dodávka jest podle § 4, č. 3 vládního nařízení od daně osvobozena jako dodávka vývozní, jsou-li splněny všechny tyto předpoklady:

1. podnikatel musil obchod, který je podkladem jeho dodávky, uzavřít s cizozemským odběratelem (čl. 17);
2. předmět musil býti prokazatelně (čl. 18) zaslán do ciziny ke splnění tohoto obchodu. O zaslání do ciziny jde i tehdy, byl-li předmět odevzdán nebo zaslán nejdříve tuzemskému daňově oprávněnému zmocněnci cizozemského odběratele a pak zmocněncem prokazatelně zaslán nebo dopraven do ciziny;
3. uvedené předpoklady musily býti prokázány také knihami (čl. 19).

čl. 17.

Cizozemský odběratel.

(1) Cizozemským odběratelem podle čl. 16, č. 1 jest

1. odběratel, který má bydliště (sídlo) mimo území Říše;
2. pobočný závod nebo organicky závislá společnost (čl. 36) podnikatele usedlého na území Říše, které mají sídlo mimo území Říše, jestliže obchod (čl. 16, č. 1) uzavřely vlastním jménem.

(2) Pobočný závod nebo organicky závislá společnost (čl. 36), jež je na území Říše, není cizozemským odběratelem.

Art. 18.

Ausfuhrnachweis.

(1) Die Versendung in das Ausland (Art. 16, Z. 2) ist durch Versendungsbelege (Frachtbrief, Posteinlieferungsschein, Konnossement u. dgl. oder deren Doppelstücke) nachzuweisen. Der Unternehmer hat diese Belege zur Prüfung durch das Finanzorgan jederzeit bereit zu halten.

(2) Erhält der Unternehmer keine Versendungsbelege (z. B. wenn er nicht selbst einen Beförderungsunternehmer mit der Versendung in das Ausland beauftragt), so kann er den Ausfuhrnachweis in folgender Weise führen:

1. im Falle des Reihengeschäftes (§ 2, Abs. 4, der Regierungsverordnung): durch eine Ausfuhrbestätigung seines Liefers oder des versendenden Unternehmers. Aus dieser muß sich mindestens ergeben die Art und Menge der Gegenstände, der Tag der Ausfuhr und die Art der Beförderung;
2. im Falle der Übergabe oder Versendung an einen steuerlich zugelassenen inländischen Beauftragten des ausländischen Abnehmers (Art. 16, Z. 2, zweiter Satz): durch eine Ausfuhrbescheinigung (Absätze 3 und 4).

(3) Die Zulassung (Art. 16, Z. 2, zweiter Satz) zur Ausstellung von Ausfuhrbescheinigungen spricht aus

für Gruppen von Beauftragten: das Finanzministerium,

für einzelne Beauftragte: die für den Beauftragten zuständige Finanzbehörde II. Instanz nach Prüfung der Zuverlässigkeit eines solchen Beauftragten.

Die Ausfuhrbescheinigungen der von der Finanzbehörde II. Instanz zugelassenen Beauftragten gelten nur, wenn in ihnen die Verfügung (die Behörde, das Datum und die Zahl) angegeben ist, durch die die Zulassung ausgesprochen wurde.

(4) In der Ausfuhrbescheinigung hat der ausstellende Beauftragte die Ausfuhr zu bescheinigen und dabei anzugeben: den Gegenstand nach seiner handelsüblichen Bezeichnung und Menge, die Zahl der Packstücke, deren Verpackungsart, die Zeichen und Nummern, den Tag der Versendung oder Beförderung in das Ausland und die Ausfuhrstelle.

čl. 18.

Průkaz vývozu.

(1) Zaslání do ciziny (čl. 16, č. 2) nutno prokázati zasílacími doklady (nákladním listem, poštovním lístkem podacím, konossementem a pod. nebo jejich duplikáty). Podnikatel je povinen míti tyto doklady stále připraveny k přezkoušení finančním orgánem.

Neobdrží-li podnikatel žádné zasílací doklady (na př. když nepověří sám dopravního podnikatele zasláním do ciziny), může vývoz prokázati tímto způsobem:

1. při členěném obchodu (§ 2, odst. 4 vládního nařízení): vývozním potvrzením svého dodavatele nebo zasílacího podnikatele. Z něho musí býti patrný aspoň druh a množství předmětů, den vývozu a způsob dopravy;
2. při předání nebo zaslání tuzemskému daňově oprávněnému zmocněnci cizozemského odběratele (čl. 16, č. 2, druhá věta): vývozním osvědčením (odstavce 3 a 4).

(3) Oprávnění (čl. 16, č. 2, druhá věta) k vydávání vývozních osvědčení dává

skupinám zmocněnců: ministerstvo financí,

jednotlivým zmocněncům: příslušný finanční úřad II. stolice po přezkoušení spolehlivosti takového zmocněnce.

Vývozní osvědčení zmocněnců, jimž finanční úřad II. stolice dal oprávnění, platí jen tehdy, je-li v nich uvedeno opatření (úřad, datum a číslo), kterým bylo oprávnění dáno.

(4) Ve vývozním osvědčení jest povinen zmocněnec je vystavující osvědčiti vývoz a zároveň uvésti: předmět podle jeho v obchodě obvyklého označení a množství, počet nákladových kusů, způsob jejich zabalení, značky a čísla, den zaslání nebo dopravení do ciziny a vývozní místo, kam se předmět vyváží.

Art. 19.

Buchmäßiger Nachweis.

Für den buchmäßigen Nachweis (Art. 16, Z. 3) gilt Art. 10 mit den folgenden Abweichungen:

1. Es bedarf nicht der im Art. 10, Abs. 4, Z. 2 und 3, geforderten Angaben über den Erwerb des Gegenstandes und dessen Bearbeitung oder Verarbeitung;
2. an Stelle der im Art. 10, Abs. 4, Z. 4, geforderten Angabe des Tages der Lieferung an den Abnehmer soll das Folgende angegeben werden:

- a) bei der Versendung in das Ausland durch einen vom Unternehmer beauftragten Beförderungsunternehmer:

der Tag der Übergabe oder Versendung an den Beförderungsunternehmer, dessen Name und Sitz, ein Hinweis auf die Belege über die Versendung an den Beförderungsunternehmer und über die Versendung durch diesen in das Ausland;

- b) wenn der Unternehmer nicht selbst einen Beförderungsunternehmer mit der Versendung in das Ausland beauftragt hat:

im Falle des Art. 18, Abs. 2, Z. 1, (Reihengeschäft):

ein Hinweis auf die Ausführbestätigung;

im Falle des Art. 18, Abs. 2, Z. 2, (Versendung in das Ausland durch den Beauftragten des ausländischen Abnehmers):

der Tag der Übergabe oder Versendung an den Beauftragten, dessen Name und Sitz, ein Hinweis auf die Belege über die Versendung an diesen und ein Hinweis auf dessen Ausführbestätigung (Art. 18, Abs. 3 und 4).

Zu § 4, Z. 4.

Art. 20.

Steuerfreier Großhandel.

(1) Eine Lieferung ist gemäß § 4, Z. 4, der Regierungsverordnung steuerfrei, wenn jede der folgenden Voraussetzungen vorliegt:

čl. 19.

Průkaz knihami.

Pro průkaz knihami (čl. 16, č. 3) platí ustanovení čl. 10 s těmito odchylkami:

1. není třeba údajů vyžadovaných v čl. 10, odst. 4, č. 2 a 3 o nabytí předmětu a o jeho opracování nebo zpracování;

2. místo dne dodávky na odběratele, který je žádán v čl. 10, odst. 4, č. 4, musí být zaznamenán:

- a) při zaslání do ciziny prostřednictvím dopravního podnikatele pověřeného podnikatelem:

den předání nebo zaslání dopravnímu podnikateli, jeho jméno a sídlo, odkaz na doklady o zásilce dopravnímu podnikateli a o jejím dalším zaslání do ciziny tímto podnikatelem;

- b) nepověřil-li podnikatel sám nějakého dopravního podnikatele zasláním do ciziny:

v případě čl. 18, odst. 2, č. 1 (členěný obchod):

odkaz na vývozní potvrzení;

v případě čl. 18, odst. 2, č. 2 (zaslání do ciziny zmocněncem cizozemského odběratele):

den předání nebo zaslání zmocněnci, jeho jméno a sídlo, odkaz na doklady o zásilce zmocněnci a odkaz na jeho vývozní osvědčení (čl. 18, odst. 3 a 4).

K § 4, č. 4.

čl. 20.

Obchod ve velkém osvobozený od daně.

(1) Dodávka je podle § 4, č. 4 vládního nařízení od daně osvobozena, jsou-li splněny všechny tyto předpoklady:

1. Der gelieferte Gegenstand muß einer der im Absatz 2 genannten Gegenstände sein;
2. der Unternehmer muß den Gegenstand erworben haben;
3. der Unternehmer muß den Gegenstand im Großhandel (Art. 7) geliefert haben;
4. der Unternehmer darf den Gegenstand weder bearbeitet noch verarbeitet haben (Art. 8). Die im Art. 21, Abs. 1, besonders zugelassenen Bearbeitungen und Verarbeitungen schließen die Steuerfreiheit nicht aus;
5. die vorstehenden Voraussetzungen müssen buchmäßig nachgewiesen sein (Art. 10);
6. setzt der Unternehmer Gegenstände auch im Einzelhandel (Art. 7, Abs. 3) um, so dürfen im letzten vorangegangenen Kalenderjahr die Lieferungen im Einzelhandel nicht mehr als 75 vom Hundert des Gesamtumsatzes (Art. 9) betragen haben.

(2) Notwendige Rohstoffe und Halberzeugnisse im Sinne des § 4, Z. 4, der Regierungsverordnung sind:

1. Baumwolle roh, Abfälle davon, Spinnereiabfälle aller Art und Linters, auch gewaschen, gereinigt oder gebleicht;
2. Brennstoffe, und zwar Steinkohle, Braunkohle, Preßkohle (Briketts) und aus Kohle hergestellter Koks;
3. Düngemittel;
4. Erdöl, roh;
5. Erzeugnisse aus Erdöl, Kohle, Ölschiefer oder Torf, und zwar:
 - a) Kraft- und Schmierstoffe sowie flüssige Heiz- und Leuchtstoffe, die aus den genannten Rohstoffen oder daraus gewonnenen Zwischenerzeugnissen hergestellt sind;
 - b) Zwischenerzeugnisse, die aus den genannten Rohstoffen hergestellt sind, soweit sie zur weiteren Veredlung auf Kraft- und Schmierstoffe oder flüssige Heiz- und Leuchtstoffe verwendet werden;
6. Getreide aller Art;
7. Kartoffeln;
8. Mehl, Schrot und Kleie aus Getreide aller Art;

1. dodaný předmět musí býti jedním z předmětů jmenovaných v odstavci 2;
2. podnikatel musí předmětu nabýti od jiného;
3. podnikatel musí dodati předmět ve velkém (čl. 7);
4. podnikatel nesměl předmět ani opracovati ani zpracovati (čl. 8). Opracování a zpracování zvlášť přípustná podle čl. 21, odst. 1 nevyklučují daňové osvobození;
5. shora uvedené předpoklady musily býti prokázány knihami (čl. 10);
6. dodává-li podnikatel předměty také v drobném (čl. 7, odst. 3), nesměly dodatky v drobném v posledním předcházejícím kalendářním roce přesahovati 75% celkového obrátu (čl. 9).

(2) Potřebnými surovinami a polotovary podle § 4, č. 4 vládního nařízení jsou:

1. bavlna surová, její odpadky, přádelnické odpadky všeho druhu a lintry, též prané, čištěné nebo bílené;
2. paliva, a to uhlí černé (kamenné), hnědé, lisované (brikety) a koks vyrobený z uhlí;
3. hnojiva;
4. ropa surová;
5. výrobky z ropy, uhlí, olejnatých břidlic nebo rašeliny, a to:
 - a) látky pohonné a mazadla, jakož i tekutá paliva a svítiva, vyrobená z uvedených surovin nebo z polotovarů z nich získaných;
 - b) polotovary, vyrobené z uvedených surovin, pokud se jich používá k dalšímu zušlechťení na pohonné látky a mazadla nebo na tekutá paliva a svítiva;
6. obilí všeho druhu;
7. brambory;
8. mouka, šrot a otruby z obilí všeho druhu;

9. Metalle und Metallegierungen, und zwar:

- a) Edelmetalle (Platin, Platinmetalle, Gold und Silber), Edelmetallegierungen (auch Doublé), Bruch und Abfälle und deren chemische Verbindungen;
 - b) Eisen und Stahl (auch Edelstahl): Roheisen, Formeisen, Bandeisen, Stabeisen; Feinbleche, Mittelbleche, Grobbleche; Universaleisen, Halbzeug, Oberbaumaterial, Röhren; Radsätze und Draht aller Art;
 - c) unedle Metalle und deren Legierungen, und zwar Rohmetalle, raffinierte Metalle, Elektrolytmetalle, umgeschmolzene (Remelted-) Metalle;
10. Milch, auch gereinigt, erhitzt oder tiefgekühlt;
11. Schafwolle, roh, gereinigt, gewaschen, entfettet, karbonisiert, gebleicht, gefärbt, gekrempelt (gestrichen), gekämmt, einschließlich der Kämmlinge, der Wollabfälle und der Wollabgänge;
12. Verhüttungsmaterialien, und zwar:
- a) Erze, auch Schwefelkies einschließlich der Abbrände;
 - b) metallhaltige Schlacken, Aschen und andere Rückstände;
 - c) bei der Verhüttung entstandene metallhaltige Zwischenerzeugnisse;
 - d) Bruch und Abfälle von den in der Z. 9 unter b) und c) genannten Metallen und Metallegierungen.

Art. 21.

Besonders zugelassene Bearbeitungen und Verarbeitungen.

(1) Als besonders zugelassene Bearbeitung und Verarbeitung im Sinne des Art. 20, Abs. 1, Z. 4, gilt es, wenn:

1. die im Art. 20, Abs. 2, Z. 1, genannten Gegenstände (Baumwolle usw.) gewaschen, gereinigt oder gebleicht werden;
2. die im Art. 20, Abs. 2, Z. 5, genannten Gegenstände aus Erdöl, Kohle, Ölschiefer oder Torf oder daraus gewonnenen Zwischenerzeugnissen hergestellt werden;

9. kovy a kovové slitiny, a to:

- a) drahé kovy (platina, kovy skupiny platiny, zlato a stříbro), slitiny drahých kovů (též double), zlomky a odpadky a jejich chemické sloučeniny;
 - b) železo a ocel (též zušlechtěná ocel): železo surové, tvarové, páskové, tyčové; jemné plechy, střední plechy, hrubé plechy; universální železo, polotovar, materiál pro vrchní stavby, trouby; dvojkolí a drát všeho druhu;
 - c) obecné kovy a jejich slitiny, a to surové kovy, čištěné kovy, elektrolytické kovy, přetavené (remelted) kovy;
10. mléko, též čištěné, přehřáté nebo přechlazené;
11. vlna ovčí, surová, čištěná, praná, zbarvená tuku, karbonisovaná, bílená, barvená, mykaná (třená), česaná, včetně výčesků, vlněných odpadků a vlněných zůstatků;
12. hutnický materiál, a to:
- a) rudy, též kyz železný včetně výpalků;
 - b) strusky, popely a jiné zůstatky obsahující kov;
 - c) hutnické polotovary obsahující kov;
 - d) zlomky a odpadky kovů a kovových slitin, uvedených v č. 9 pod písmenami b) a c).

čl. 21.

Zvlášť přípustná opracování a zpracování.

(1) Za zvlášť přípustná opracování a zpracování podle čl. 20, odst. 1, č. 4 se považují výkony, při nichž jsou:

1. předměty uvedené v čl. 20, odst. 2, č. 1 (bavlna atd.) prány, čištěny nebo bíleny;
2. předměty uvedené v čl. 20, odst. 2, č. 5 vyráběny z ropy, uhlí, olejnatých břidlic nebo rašeliny nebo z polotovarů z nich získaných;

3. die im Art. 20, Abs. 2, Z. 9a, genannten Edelmetalle oder Edelmetallegierungen zu Gegenständen verarbeitet werden, die weder als fertige Erzeugnisse noch als solche Halberzeugnisse anzusehen sind, die ohne weitere wesentliche Veränderung ihrer Zusammensetzung oder Form dem Fertigerzeugnis oder einem anderen Halberzeugnis beigefügt werden können;
4. Milch (Art. 20, Abs. 2, Z. 10) gereinigt, erhitzt oder tiefgekühlt wird;
5. die im Art. 20, Abs. 2, Z. 11, genannten Gegenstände (Schafwolle usw.) gereinigt, gewaschen, entfettet, karbonisiert, gebleicht, gefärbt, gekrempelt (gestrichen), gekämmt oder gemischt werden;
6. die im Art. 20, Abs. 2, Z. 12, genannten Gegenstände (Verhüttungsmaterialien) auf Edelmetalle, Blei, Zink, Zinn, Nickel, Kupfer oder auf andere nach den Vorschriften des Zolltarifs, wie Kupfer zu behandelnde unedle Nicht-eisenmetalle oder auf Legierungen aus diesen Metallen verhüttet (auch raffiniert, elektrolysiert) werden. Die Begünstigung erstreckt sich auch auf die Verhüttung zu Zwischenerzeugnissen (Art. 20, Abs. 2, Z. 12c). Sie entfällt, sobald und soweit die bezeichneten Metalle bei der Einfuhr zollpflichtig werden.

(2) Die Lieferung eines durch eine besonders zugelassene Bearbeitung oder Verarbeitung entstandenen Gegenstandes ist nur dann steuerfrei, wenn der gelieferte Gegenstand im Art. 20, Abs. 2, genannt ist.

Zu § 4, Z. 5.

Art. 22.

Wasser, Gas, Elektrizität und Wärme.

(1) Steuerfrei sind die Umsätze des Reiches, des Protektorates Böhmen und Mähren, der Länder, Bezirke, Gemeinden oder deren Zweckverbände, soweit sie mit dem Betrieb von Wasser-, Gas-, Elektrizitäts- oder Heizwerken regelmäßig verbunden sind. Hierzu gehören auch die Lieferungen der bei der Erzeugung von Wasser, Gas, Elektrizität oder Wärme üblicherweise entstehenden Neben-

3. drahé kovy a slitiny drahých kovů uvedené v čl. 20, odst. 2, č. 9a, zpracovány na předměty, jež nelze považovati ani za hotové výrobky ani za takové polotovary, které mohou býti bez další podstatné změny svého složení nebo formy připojeny k hotovému výrobku nebo k jinému polotovaru;

4. mléko (čl. 20, odst. 2, č. 10) čištěno, přehříváno nebo přechlazováno;

5. předměty uvedené v čl. 20, odst. 2, č. 11 (ovčí vlna atd.) čištěny, prány, zbavovány tuku, karbonisovány, bíleny, barveny, mykány (třeny), česány nebo míšeny;

6. předměty uvedené v čl. 20, odst. 2, č. 12 (hutnický materiál) hutnicky zpracovány (též čištěny, elektrolysovány) na drahé kovy, olovo, zinek, cín, nikl, měď nebo na jiné obecné kovy vyjma železo, jež se mají posuzovati podle předpisů celního sazebníku jako měď, nebo na slitiny těchto kovů. Výhoda platí i pro hutnické zpracování na polotovary (čl. 20, odst. 2, č. 12 c). Odpadne, jakmile a pokud bude dovoz uvedených kovů podroben clu.

(2) Dodávka předmětu, který vznikl zvlášť přípustným opracováním nebo zpracováním, jest osvobozena od daně jen tehdy, je-li do-
dávaný předmět uveden v čl. 20, odst. 2.

K § 4, č. 5.

čl. 22.

Voda, plyn, elektřina a teplo.

(1) Od daně jsou osvobozeny obraty říše, Protektorátu Čechy a Morava, zemí, okresů, obcí nebo jejich účelových svazů, které souvisí zpravidla s provozem vodáren, plynáren, elektráren nebo tepláren. Sem patří také dodávky vedlejších výrobků a odpadků, které obvykle vznikají při výrobě vody, plynu, elektřiny nebo tepla. Jsou tudíž od daně osvobozena na př. pronajímání měřidel, kla-

erzeugnisse und Abfälle. Steuerfrei sind daher z. B. die Vermietung der Meßapparate, das Legen und Unterhalten der Leitungen und die Abgabe von Abdampf, Koks und Teer.

(2) Die Steuerfreiheit der Umsätze des Protektorates Böhmen und Mähren, der Länder, Bezirke, Gemeinden oder deren Zweckverbände ist nicht auf die Umsätze im eigenen Gebiet beschränkt. Steuerfrei sind deshalb auch Umsätze an andere Länder, Bezirke, Gemeinden oder deren Zweckverbände.

(3) Die Umsätze der Wasser-, Gas-, Elektrizitäts- oder Heizwerke, die in der Form privatrechtlicher Gesellschaften betrieben werden, sind nur dann steuerfrei, wenn die Gesellschaftsanteile ausschließlich dem Reich, dem Protektorat Böhmen und Mähren, den Ländern, Bezirken, Gemeinden oder deren Zweckverbänden gehören und die Erträge ausschließlich diesen Körperschaften zufließen.

Zu § 4, Z. 7.

Art. 23.

Reichspost und Protektoratspost Böhmen und Mähren.

(1) Steuerfrei sind die Umsätze des Reiches und des Protektorates Böhmen und Mähren im öffentlichen Post- und Fernmeldeverkehr einschließlich des Rundfunks, soweit sie innerhalb dieser Aufgabengebiete liegen. Hierzu gehören auch die mit dem öffentlichen Fernsprechnetz verbundenen Fernsprechnebenstellenanlagen und die Kraftwagenlinien der Reichspost und der Protektoratspost Böhmen und Mähren, dagegen nicht der Betrieb der Reichsdruckerei.

(2) Zu den steuerfreien Leistungen der Beförderungsunternehmer für den Post- und Fernmeldeverkehr gehören die Gestellung und Überlassung von Eisenbahnwagen, Eisenbahnabteilen, Eisenbahnplätzen und von Räumlichkeiten innerhalb der Bahnhofsgebäude, soweit diese Leistungen auf gesetzlicher Vorschrift beruhen. Steuerpflichtig ist dagegen z. B. die Gestellung von Kraftfahrzeugen und Fuhrwerken durch Posthalter.

Zu § 4, Z. 8.

Art. 24.

Bankumsätze.

Bei den Bankumsätzen gehören zu den steuerfreien Umsätzen die Lieferungen von

deni a udržování vedení a dodávání výfukové páry, koksu a dehtu.

(2) Daňové osvobození obrátů Protektorátu Čechy a Morava, zemí, okresů, obcí nebo jejich účelových svazů není omezeno na obraty na vlastním území. Jsou tudíž od daně osvobozeny i obraty pro jiné země, okresy, obce nebo jejich účelové svazy.

(3) Obraty vodáren, plynáren, elektráren nebo tepláren provozovaných formou soukromoprávních společností jsou od daně osvobozeny jen tehdy, jestliže podíly na nich náležejí výhradně Říši, Protektorátu Čechy a Morava, zemím, okresům, obcím nebo jejich účelovým svazům a výtěžky plynou výhradně těmto korporacím.

K § 4, č. 7.

čl. 23.

Říšská pošta a Protektorátní pošta Čech a Moravy.

(1) Od daně jsou osvobozeny obraty Říše a Protektorátu Čechy a Morava ve veřejném poštovním a telekomunikačním provozu včetně rozhlasu, pokud spadají do rámce této působnosti. K tomu náležejí také vedlejší telefonní stanice spojené s veřejnou telefonní sítí a linky motorových vozidel Říšské pošty a Protektorátní pošty Čech a Moravy, nikoliv však provoz Říšské tiskárny.

(2) K plnění dopravních podnikatelů od daně osvobozeným pro poštovní a telekomunikační provoz patří také přistavování a přecházení železničních vozů, vozových oddílů, železničních míst a místností v nádražních budovách, pokud tato plnění spočívají na ustanovení zákona. Naproti tomu jest dani podrobeno na př. přistavování motorových vozidel a povozů poštovními pojezdými.

K § 4, č. 8.

čl. 24.

Bankovní obraty.

U bankovních obrátů patří k obrátům od daně osvobozeným dodávky cenných papírů,

Wertpapieren, Devisen, Zinsscheinen, Wechseln, Avalen, die ein Unternehmer im eigenen Namen ausführt, die Prolongationen, die Inkassi, die Kreditgewährungen und der Kontokorrentverkehr (Diskonto- und Lombardgeschäfte, Zahlungs- und Überweisungsverkehr).

Zu § 4, Z. 10.

Art. 25.

Beherbergung in Gaststätten.

Eine Gaststätte liegt vor, wenn ein Unternehmer Wohn- oder Schlafräume zur vorübergehenden Beherbergung von Fremden bereit hält.

Zu § 4, Z. 11.

Art. 26.

Befreiung der Lieferungen von Arzneimitteln, der ärztlichen Leistungen usw. Begriff der öffentlichen Heil- und Verpflegsanstalten und der Badeunternehmungen.

(¹) Nach § 4, Z. 11, der Regierungsverordnung sind die folgenden Lieferungen und Leistungen steuerfrei:

1. Unter der Bedingung, daß die Entgelte für sie von den Trägern oder Ersatzträgern der öffentlichrechtlichen Sozialversicherung nach den einschlägigen Rechtsnormen getragen oder daß sie für mit einem Armutsgewis versehene Personen oder für die NS-Volkswohlfahrt e. V. ausgeführt werden:

a) Lieferungen von Arzneimitteln, Heilmitteln (einschließlich therapeutischer Behelfe), ärztlichen (Heil-) Apparaten und Instrumenten, Heilwässern, Lieferungen und Leistungen, die in der Verabreichung von Heilbädern bestehen, ärztliche und geburts-hilfliche Leistungen, ohne Rücksicht darauf, von wem sie ausgeführt werden;

b) auch andere Lieferungen und Leistungen, die von (sowohl öffentlichen als auch privaten) Heil- und Verpflegsanstalten und von Badeunternehmungen ausgeführt werden;

2. ohne die unter Z. 1 angeführte Bedingung Lieferungen und Leistungen, die ausgeführt werden:

a) von öffentlichen (nicht auch von privaten) Heil- und Verpflegsanstalten in den allgemeinen Klassen;

devis, úrokových kuponů, směnek, záručních listin, jež provádí podnikatel vlastním jménem, prolongování, inkasování, poskytování úvěru a kontokorentní styk (obchody diskontní a lombardní, styk platební a odúčtovací).

K § 4, č. 10.

čl. 25.

Ubytování v hostincích.

O hostinec jde tehdy, má-li podnikatel zařízeny místnosti obytné nebo ložnice ku přechodnému ubytování hostů.

K § 4, č. 11.

čl. 26.

Osvobození dodávek léčiv, výkonů lékařských atd. Pojem veřejných léčebných a ošetrovacích ústavů a lázeňských podniků.

(¹) Podle § 4, č. 11 vládního nařízení jsou od daně osvobozeny tyto dodávky a plnění:

1. pod podmínkou, že úplaty za ně hradí nositelé nebo náhradní nositelé veřejnoprávního sociálního pojištění podle příslušných právních ustanovení nebo že jsou prováděny pro osoby, opatřené vysvědčením chudinským, anebo pro N. S. Péči o blaho lidu, z. s.:

a) dodávky léčiv, léčebných pomůcek (včetně pomůcek terapeutických), lékařských (léčebných) přístrojů a nástrojů, léčebných vod, dodávky a výkony, záležející v podávání léčebných lázní, výkony lékařské a porodnické, nehledíc na to, kým jsou prováděny;

b) i jiné dodávky a výkony, prováděné léčebnými a ošetrovacími ústavu (jak veřejnými, tak soukromými) a lázeňskými podniky;

2. bez podmínky uvedené pod č. 1 dodávky a výkony prováděné:

a) veřejnými (nikoliv také soukromými) léčebnými a ošetrovacími ústavu na všeobecných třídách;

b) von Badeunternehmungen, falls von dem Entgelt aus sozialen Gründen eine Ermäßigung um mindestens 50 vom Hundert gewährt wurde.

(2) Die im Absatz 1 angeführten Befreiungen erstrecken sich nicht auf die Gewährung von Verpflegung und Unterkunft. Die im Absatz 1, Z. 1a, angeführte Befreiung gilt auch für Lieferungen künstlicher Teile des menschlichen Körpers, für Leistungen zur Reparatur derselben u. dgl.

(3) Träger, bzw. Ersatzträger der öffentlichen Sozialversicherung sind:

1. die Träger der öffentlichrechtlichen Unfallversicherung, wie die Arbeiterunfallversicherungsanstalt in Prag, die Arbeiterunfallversicherungsanstalt in Brünn, die Unfallversicherungen bei den Protektoratsbahnen Böhmen und Mähren, bei der Protektoratspost Böhmen und Mähren und bei der Tabakregie des Protektorates Böhmen und Mähren;

2. die Träger der öffentlichrechtlichen Kranken-, beziehungsweise Invaliditäts- und Altersversicherung, wie die nach dem Gesetz vom 9. Oktober 1924, Slg. Nr. 221, in der Fassung der dasselbe abändernden und ergänzenden Rechtsvorschriften errichteten Krankenversicherungsanstalten, die Verbände der Krankenversicherungsanstalten, die Zentralsozialversicherungsanstalt, der Heilfonds der öffentlichen Bediensteten, der Heilfonds der Postbediensteten, die Priesterkrankenkasse in Prerau, die Krankenversicherungsanstalt der Protektoratsbahnen Böhmen und Mähren, die Revierbruderladen und die Zentralbruderlade, ferner auch die internen Einrichtungen der Dienstgeber, deren Bedienstete nach den geltenden Vorschriften von der Kranken-, beziehungsweise Invaliditäts- und Altersversicherungspflicht ausgenommen sind;

3. die Träger der öffentlichrechtlichen Pensionsversicherung, wie die Allgemeine Pensionsanstalt in Prag mit ihren Amtsstellen, die Ersatzpensionsinstitute nach dem Gesetze vom 21. Februar 1929, Slg. Nr. 26, in der Fassung der dasselbe abändernden und ergänzenden Rechtsvorschriften, die Pensionsanstalt der Privatbahnen in Brünn, der Provisionsfonds der Postbediensteten, der Invaliditätsfonds der Postbediensteten und die selbständigen Pensionseinrichtungen einiger Privatbahnen nach der Regierungsverordnung vom 9. Februar 1933, Slg. Nr. 33.

b) lázeňskými podniky v případě, že byla z úplaty poskytnuta z důvodů sociálních alespoň 50%ní sleva.

(2) Osvobození uvedená v odstavci 1 se nevztahují na poskytování zaopatření a přístřeší. Osvobození, uvedené v odstavci 1, č. 1a, platí také pro dodávky umělých součástí lidského těla, výkony k jejich opravě a pod.

(3) Nositeli, resp. náhradními nositeli veřejnoprávního sociálního pojištění jsou:

1. nositelé veřejnoprávního pojištění úrazového, jako Úrazová pojišťovna dělnická v Praze, Úrazová pojišťovna dělnická v Brně, úrazová zaopatření u Protektorátních drah Čech a Moravy, Protektorátní pošty Čech a Moravy a Tabákové režie Protektorátu Čechy a Morava;

2. nositelé veřejnoprávního pojištění nemocenského, po případě invalidního a starobního, jako nemocenské pojišťovny zřízené podle zákona ze dne 9. října 1924, č. 221 Sb., ve znění právních předpisů jej měnících a doplňujících, svazy nemocenských pojišťoven, Ústřední sociální pojišťovna, Léčebný fond veřejných zaměstnanců, Léčebný fond poštovních zaměstnanců, Kněžská nemocenská pokladna v Přerově, Nemocenská pojišťovna Protektorátních drah Čech a Moravy, revírní bratrské pokladny a Ústřední bratrská pokladna, dále i vnitřní zařízení zaměstnavatelů, jejichž zaměstnanci jsou podle platných předpisů vyňati z povinného pojištění nemocenského, po případě invalidního a starobního;

3. nositelé veřejnoprávního pojištění pensijního, jako Všeobecný pensijní ústav v Praze se svými úřadovnamí, náhradní pensijní ústavy podle zákona ze dne 21. února 1929, č. 26 Sb., ve znění právních předpisů jej měnících a doplňujících, Pensijní ústav soukromých drah v Brně, Provisní fond poštovních zaměstnanců, Invalidní fond poštovních zaměstnanců a samostatná pensijní zařízení některých soukromých drah podle vládního nařízení ze dne 9. února 1933, č. 33 Sb.

(4) Öffentliche Heilanstalten sind solche, die Aufgaben der öffentlichen Gesundheitsverwaltung erfüllen und verpflichtet sind, Kranke ohne Rücksicht auf deren Zuständigkeit, Religion oder Zahlungsfähigkeit aufzunehmen. Öffentliche Verpflegsanstalten sind solche, die Aufgaben der öffentlichen Gesundheitsverwaltung erfüllen und bei denen weniger der Heilcharakter als vielmehr der Verpflegscharakter im Vordergrund steht (öffentliche Gebäranstalten und Findelhäuser, Anstalten für Schwachsinnige u. dgl.). Unter allgemeiner Klasse ist jede Klasse zu verstehen, in der für die Heilung oder Verpflegung der niedrigste, im vorhinein festgesetzte Satz eingehoben wird.

(5) Badeunternehmungen sind:

1. alle Heilbadeeinrichtungen (z. B. Badeanstalten, Badesanatorien) zur Ausnützung der natürlichen Heilmittel (einer Heilquelle, des Moors, des Schlammes oder eines anderen natürlichen Heilproduktes oder eines heilenden Klimas),

2. Einrichtungen, welche die Badebehandlung nur unterstützen (z. B. physiotherapeutische Einrichtungen, diätetische Anstalten, Unterkunftsanstalten),

soweit sie amtlich bereits bewilligt sind oder bewilligt werden.

Zu § 4, Z. 13.

Art. 27.

Privatgelehrte, Künstler, Schriftsteller, Handlungsagenten, Makler.

§ 4, Z. 13, der Regierungsverordnung ist auf Juden nicht anzuwenden.

Zu § 4, Z. 14.

Art. 28.

Hausgewerbetreibende.

(1) Unter einem Hausgewerbetreibenden ist ein Gewerbetreibender zu verstehen, der in eigener Wohnung oder Betriebsstätte im Auftrag und für Rechnung von anderen Gewerbetreibenden oder Zwischenmeistern (Absatz 4) Waren, und zwar entweder allein oder unter Mithilfe von Familienangehörigen (Absatz 2) oder mit nicht mehr als zwei fremden Hilfskräften (Betriebsarbeitern) herstellt oder bearbeitet, wobei er aber selbst wesent-

(4) Veřejnými léčebnými ústavami jsou takové, které plní úkoly veřejné zdravotní správy a jsou povinny přijímat nemocné nehledíc na jejich příslušnost, náboženství a schopnost platit. Veřejnými ošetrovacími ústavami jsou takové, které plní úkoly veřejné zdravotní správy a při nichž není v popředí tak ráz léčebný jako spíše ráz ošetrovací (veřejné porodnice a nalezince, ústavy pro slabomyslné a pod.). Všeobecnou třídou jest rozuměti tu třídu, na niž se za léčení nebo za ošetrování vybírá nejnižší, předem stanovená sazba.

(5) Lázeňskými podniky jsou:

1. veškerá léčebná lázeňská zařízení (na př. lázeňské ústavy, lázeňská sanatoria) k využití přírodních léčivých prostředků (léčivého zřídla, slatiny, bahna či jiného přírodního léčivého produktu nebo léčivého podnebí),

2. zařízení, která lázeňské léčení jen podporují (na př. fysiotherapeutická zařízení, ústavy dietetické, ústavy ubytovací), pokud již jsou anebo budou úředně povolena.

K § 4, č. 13.

čl. 27.

Soukromí učenci, umělci, spisovatelé, obchodní jednatelé, makléři.

§ 4, č. 13 vládního nařízení nelze použítí u židů.

K § 4, č. 14.

čl. 28.

Domáctí živnostníci.

(1) Domáckým živnostníkem se rozumí živnostník, který ve vlastním bytě nebo dílně z příkazu a na účet jiných živnostníků nebo faktorů (odstavec 4) vyrábí nebo opracovává zboží, a to buď sám anebo s příslušníky rodiny (odstavec 2) nebo nejvýše s dvěma cizími pomocnými silami (provozními dělníky), při čemž však sám se na díle zúčastní podstatně vlastní ruční prací. To platí i tehdy, jestliže domácký živnostník obstarává sám

lich unter eigener Handarbeit am Stück arbeitet. Dies gilt auch dann, wenn der Hausgewerbetreibende die Roh- und Hilfsstoffe selbst beschafft oder vorübergehend unmittelbar für den Absatzmarkt arbeitet.

(2) Als Familienangehörige im Sinne des Absatzes 1 sind Mitglieder des Familienhaushalts zu verstehen, die mit dem Hausgewerbetreibenden oder dessen Ehegatten (Ehegattin) bis zum dritten Grade verwandt oder von ihnen an Kindes Statt angenommen sind, ferner Mündel, Pflegekinder und Fürsorgezöglinge, die in häuslicher Gemeinschaft mit dem Hausgewerbetreibenden leben.

(3) Die Steuerfreiheit gilt nur für solche Hausgewerbetreibende, die überwiegend mit bestimmten Unternehmern (z. B. Verlegern, Zwischenmeistern) in festem Geschäftsverkehr stehen, und nur für die Umsätze, die sie an diese Unternehmer bewirken, ferner gilt sie nur für natürliche Personen und für solche Personenzusammenschlüsse, die ausschließlich aus Familienangehörigen (Absatz 2) bestehen.

(4) Die Bestimmungen der Absätze 1 bis 3 gelten sinngemäß auch für Zwischenmeister, unter denen Personen zu verstehen sind, die die ihnen von Gewerbetreibenden übertragene Arbeit an Heimarbeiter (Absatz 6) oder Hausgewerbetreibende weitergeben.

(5) Die Steuerfreiheit gemäß den obangeführten Bestimmungen ist auf Juden nicht anzuwenden.

(6) Heimarbeiter im Sinne des Absatzes 4 ist, wer, ohne Gewerbetreibender zu sein, in eigener Wohnung oder selbstgewählter Betriebsstätte allein oder unter Mithilfe von Familienangehörigen (Absatz 2) im Auftrag oder für Rechnung von Gewerbetreibenden oder Zwischenmeistern gewerblich arbeitet. Heimarbeiter sind nicht als selbständig tätige Personen und infolgedessen nicht als Unternehmer gemäß dem § 6, Abs. 1, der Regierungsverordnung anzusehen.

Art. 29.

Blinde.

(1) Steuerfrei sind

1. die Umsätze der Blinden, wenn sie nicht mehr als zwei Arbeitnehmer beschäftigen und die Voraussetzungen der Steuerfreiheit durch eine Bescheinigung der zuständigen Bezirksbehörde nachweisen;

suroviny nebo pomocné látky nebo přechodně pracuje přímo pro trh.

(2) Příslušníky rodiny se tu rozumí členové rodinné domácnosti, kteří jsou s domácím živnostníkem nebo s jeho manželkou (manželou) spřízněni až do třetího stupně nebo jsou přijati za vlastní děti, dále poručníci, opatrovanci a svěřenci, kteří žijí s domácím živnostníkem ve společné domácnosti.

(3) Daňové osvobození platí pouze pro takové domácí živnostníky, kteří jsou převážně s určitými podnikateli (na př. skladníky, faktory) v pevném obchodním spojení, a pouze pro obraty, uskutečněné na tyto podnikatele, dále platí jen pro osoby fyzické a pro taková sdružení osob, která se skládají výlučně z rodinných příslušníků (odstavec 2).

(4) Ustanovení odstavců 1 až 3 platí obdobně i pro faktory, jimiž se rozumí osoby, které dále zadávají domácím dělníkům (odstavec 6) nebo domácím živnostníkům práci, která jim byla zadána živnostníky.

(5) Daňového osvobození podle výše uvedených ustanovení nelze použít u židů.

(6) Domácím dělníkem ve smyslu odstavce 4 jest ten, kdo pracuje živnostensky, aniž by byl živnostníkem, ve vlastním bytě nebo volně zvolené dílně sám nebo za pomoci příslušníků rodiny (odstavec 2) z příkazu a na účet živnostníků nebo faktorů. Domácí dělníky nelze považovati za osoby samostatně činné a tudíž za podnikatele podle § 6, odst. 1 vládního nařízení.

čl. 29.

Slepíci.

(1) Od daně jsou osvobozeni:

1. obraty slepců, zaměstnávají-li nejvýše dva pracovníky a prokáží-li předpoklady daňového osvobození osvědčením příslušného okresního úřadu;

2. die Blindenbeschäftigungswerkstätten, Blindenanstalten, Blindenvereine und ähnliche Einrichtungen der Blindenfürsorge mit den Lieferungen von Gegenständen, die die von ihnen betreuten Blinden hergestellt haben (Blindenware), und mit den sonstigen Leistungen, die sie durch diese Blinden haben ausführen lassen.

(2) Die Ehefrau, die minderjährigen Abkömmlinge, die Eltern des Blinden und die Lehrlinge gelten nicht als Arbeitnehmer im Sinne des Absatzes 1, Z. 1.

Zu § 4, Z. 15.

Art. 30.

Eigenverbrauch bei land- und forstwirtschaftlichen Betrieben.

(1) Als land- und forstwirtschaftlicher Betrieb ist ein Betrieb anzusehen, dessen Hauptzweck auf die Land- und Forstwirtschaft gerichtet ist. Art. 48, Abs. 1, zweiter Satz, und Absatz 2, ist anzuwenden.

(2) Die Steuerfreiheit erstreckt sich auf den Eigenverbrauch des Unternehmers und seiner Haushaltsangehörigen. Als Haushaltsangehörige gelten der Ehemann, die Ehefrau, die Abkömmlinge, die Stief-, Schwieger-, Adoptiv- und Pflegekinder und deren Abkömmlinge, ferner die Eltern, Geschwister, Halb- und Stiefgeschwister des Unternehmers und seiner Ehefrau und die Abkömmlinge dieser Geschwister.

(3) Der Eigenverbrauch ist nach Durchschnittssätzen zu berechnen, die der Finanzminister bestimmt.

Zu § 4, Z. 16.

Art. 31.

Bahnbeförderung und mit dem Beförderungsverkehr zusammenhängende Lieferungen und sonstige Leistungen.

(1) Als mit dem Betrieb der Bahnen zusammenhängende Lieferungen und sonstige Leistungen gelten Lieferungen und sonstige Leistungen, die:

1. in irgend einer Verbindung mit dem Betrieb stehen und

2. von den Organen der Bahnen im Dienstverhältnis ausgeführt werden.

2. dílny pro zaměstnávání slepců, ústavy slepců, spolky slepců a podobná zařízení péče o slepé, a to pouze co do dodávek předmětů, které vyrobili slepci jimi opatrovaní (slepecké zboží) a co do jiných plnění, která slepci provedli na jejich příkaz.

(2) Manželka, nezletilí potomci, rodiče slepců a učedníci se nepovažují za pracovníky podle odstavce 1, č. 1.

K § 4, č. 15.

čl. 30.

Vlastní spotřeba u zemědělských a lesních závodů.

(1) Za zemědělský a lesní závod se považuje závod, jehož hlavním účelem je zemědělství a lesnictví. Při tom jest použiti čl. 48, odst. 1, druhé věty a odstavce 2.

(2) Daňové osvobození se vztahuje na vlastní spotřebu podnikatele a příslušníků jeho domácnosti. Za příslušníky domácnosti se považují manžel, manželka, potomci, děti nevlastní, zeťové a snachy, osvojení a schovaní a jejich potomci, dále rodiče, sourozenci, polosourozenci a nevlastní sourozenci podnikatele a jeho manželky a potomci těchto sourozenců.

(3) Vlastní spotřeba vypočte se podle průměrů vydaných ministrem financí.

K § 4, č. 16.

čl. 31.

Přeprava na drahách a dodávky a jiná plnění souvisící s provozem přepravy.

(1) Za dodávky a jiná plnění souvisící s provozem drah se považují dodávky a jiná plnění, která:

1. jsou v jakékoliv spojitosti s provozem a

2. jsou prováděna orgány drah v poměru služebním.

Es sind dies namentlich die folgenden von den Bahnen ausgeführten Lieferungen und sonstigen Leistungen: die Autobusbeförderung von Gegenständen, der Bau oder die Ausbesserung von Schleppbahnen und Fahrzeugen für Privatpersonen, die Vermietungen von Fahrzeugen an andere Eisenbahnverwaltungen oder an Privatpersonen, die leihweise Überlassung von Bahnhöfen, die Aufbewahrung des Gepäcks, der Verkauf von Drucksorten, das Füttern und Tränken der beförderten Tiere u. dgl.

(2) Der freihändige Verkauf von Abfallmaterial, Versteigerungsverkäufe aller Art (auch von Abfallmaterial) und die Verladung von Abfallmaterial sind jedoch keine mit dem Betrieb zusammenhängenden Lieferungen oder sonstigen Leistungen und unterliegen daher der Steuer.

(3) Die Befreiung gemäß § 4, Z. 16, der Regierungsverordnung gilt sowohl für öffentliche Bahnen als auch für Privatbahnen, ohne Rücksicht darauf, ob sie im öffentlichen Betrieb stehen oder nicht.

Zu § 4, Z. 19.

Art. 32.

Lohnveredlungsverkehr für ausländische Rechnung.

(1) Steuerfreiheit ist gegeben, wenn im Lohnveredlungsverkehr für ausländische Rechnung:

1. Braunstein, Graphit oder Magnesit vermahlen werden;
2. Diamanten geschliffen, gesägt oder gerieben werden;
3. Edelmetalle (Platin, Gold oder Silber), Edelsteine oder Juwelen (Brillant, Farbsteine oder Perlen) zu Schmucksachen oder Gebrauchsgegenständen verarbeitet werden;
4. Hutgeflechte aus Stroh, Bast (Holzspan) oder aus Hanf gebleicht oder gefärbt werden;
5. Kammzug gesponnen und Kammgarn handelsfertig aufgemacht wird;
6. Metallerze oder andere Verhüttungsmaterialien auf Rohmetalle oder Rohlegierungen verarbeitet werden;
7. Nichteisenmetalle, und zwar Rohmetalle, Legierungen von Rohmetallen, Altmetalle, Metallbruch, Metallabfälle und Metallrückstände zu Stangen, Stäben,

Jsou to zejména tyto dodávky a jiná plnění prováděná drahami: autobusová doprava předmětů, stavba nebo opravování vlečných drah a vozidel pro soukromníky, pronájmy vozidel jiným železničním správám nebo soukromníkům, propůjčování nádraží, úschova zavazadel, prodej tiskopisů, krmení a napájení dopravaného dobytka a pod.

(2) Prodej odpadkového materiálu z volné ruky, prodeje dražební všech druhů (též odpadkového materiálu) a nakládání odpadkového materiálu nejsou však dodávkami nebo jinými plněními s provozem souvisícími a dani tudíž podléhají.

(3) Osvobození podle § 4, č. 16 vládního nařízení platí jak pro dráhy veřejné, tak i pro dráhy soukromé, ať jsou v provozu veřejném nebo ne.

K § 4, č. 19.

čl. 32.

Mzdový zušlechťovací styk na cizozemský účet.

(1) Dani nepodléhá, jsou-li ve mzdovém zušlechťovacím styku na cizozemský účet:

1. burel, tuha nebo magnesit semílány;
2. diamanty broušeny, řezány nebo hlazeny;
3. drahé kovy (platina, zlato nebo stříbro), drahokamy nebo klenoty (brilanty, barevné kameny nebo perly) zpracovány na šperky nebo na předměty potřeby;
4. úplety na klobouky ze slámy, lýka (dřevěných loubků) nebo z konopí bíleny nebo barveny;
5. sčesy spřádány a česaná příze upravená pro obchod;
6. rudy nebo jiný hutnický materiál zpracován na surové kovy nebo surové slitiny;
7. kovy jiné než železo, a to kovy surové, slitiny surových kovů, staré kovy, kovové zlomky, odpadky a zbytky zpracovány na tyče a pruty, plotny, plechy,

Platten, Blechen, Bändern, Scheiben (Rondellen), Drähten, Röhren, Preßteilen oder Gußstücken verarbeitet werden;

8. Schiffe von Werften instand gesetzt werden;
9. textile Rohstoffe, Halberzeugnisse oder Fertigerzeugnisse veredelt werden. Als Veredlung gilt das Abkochen, Appretieren, Aufschneiden, Bedrucken, Besticken, Bleichen, Dekatieren, Entfetten, Färben, Gaufrieren, Glätten, Haspeln, Imprägnieren, Kalandern, Kämmen, Karbonisieren, Lüstrieren, Mercerisieren, Moirieren, Noppen, Rauhen, Säumen, Scheren, Schlichten, Sengen, Sortieren, Spulen, Walken, Waschen, Zwirnen und das Bearbeiten oder Verarbeiten von Geweben zu Waren der Zolltarifnummern 506 A bis D (z. B. zu Buchbinderzeugstoffen, Pausgeweben, Wachstum, Öltuch oder Ledertuch).

(2) Lohnveredlung für ausländische Rechnung im Sinne von Absatz 1 liegt vor, wenn ein Gegenstand zur Veredlung im Werklohn für einen außerhalb des Reichsgebietes ansässigen Auftraggeber in das Inland gelangt und nach der Veredlung in das Ausland zurückgelangt. Der Auftrag zur Veredlung muß vom Ausländer selbst oder in dessen Namen von seinem inländischen Vertreter erteilt worden sein. Im Fall des Absatzes 1, Z. 8, ist es nicht erforderlich, daß die Schiffe nur zur Instandsetzung in das Inland gelangt sind.

Art. 33.

Umschlagverkehr in Seehafenplätzen.

(1) Steuerfrei sind die folgenden Leistungen in einem Seehafenplatz (Art. 13, Abs. 4):

1. die Beförderung von Fracht- oder Schiffsgut, das mit einem Schiff zur See angekommen ist oder abgehen soll (Seegut), von oder zu diesem Schiff;
2. die Leistungen zum Ausladen oder Einladen von Seegut (z. B. Stauen, Bunkern);
3. die Besorgung von Güterbeförderung durch Spediteure, wenn die Güter zur See befördert werden oder wenn Seegut alsbald nach oder vor der Seereise befördert wird (z. B. die Besorgung einer Güterbeförderung von London nach Warschau oder einer Seegutbeförderung von Wismar nach Schwerin);

pásky, kotouče (rondely), dráty, trouby, výlisky nebo odlitky;

8. lodí v loděnicích celkově opravovány;
9. textilní suroviny, polotovary nebo hotové výrobky zušlechťovány. Za zušlechťování se považuje vyváření, apretování, postříhování, potiskování, vyšívání, bílení, dekatování, odtučňování, barvení, gaufrování, hlazení, motání, impregnování, kalandrování, česání, karbonisování, leštění, mercerování, moirování, nopování, zdraštění, lemování, stříhání, sličkování, požehování, třídění, soukání, valchování, praní, skání a opracování nebo zpracování tkanin na zboží celně-sazebních čísel 506 A až D (na př. na knihařská plátina, snímací tkaniny, voskované plátina, olejované plátina nebo na kožené plátina).

(2) O mzdový zušlechťovací styk na cizozemský účet podle odstavce 1 jde, je-li předmět dopraven do tuzemska k zušlechťování ve mzdě pro objednatelě ušleďého mimo území říše a po zušlechťování vyvezen zpět do ciziny. Příkaz k zušlechťování musí udělit cizinec sám nebo jeho jménem tuzemský jeho zástupce. V případě uvedeném v odstavci 1, č. 8 není podmínkou, aby lodí připluly nebo byly dopraveny do tuzemska jen za účelem celkové opravy.

Čl. 33.

Překladištní styk v námořních přístavních místech.

(1) Od daně jsou osvobozena tato plnění v námořním přístavním místě (čl. 13, odst. 4):

1. doprava nákladního nebo lodního zboží od lodí, která je po moři přivezla, anebo k lodí, která je po moři odveze (námořní zboží);
2. výkony při vykládání nebo nakládání námořního zboží (na př. rovnání, nasypávání topiva);
3. obstarávání dopravy zboží speditéry, je-li zboží dopravováno po moři nebo je-li námořní zboží dopravováno ihned po námořní plavbě nebo před ní (na př. obstarávání dopravy zboží z Londýna do Varšavy nebo doprava námořního zboží z Wismaru do Schwerin);

4. die Leistungen der Schiffsmakler für zur See ankommende oder abgehende oder auf einer Seereise befindliche Schiffe, für deren Ladung, Besatzung oder Reisende;

5. die Lagerung von eingeführten Massengütern der folgenden Arten, wenn sich die Lagerung unmittelbar an die Einfuhr (Art. 13, Abs. 1) anschließt:

Borsten
 Düngemittel, einschließlich Rohphosphat
 Eisen- und Stahlwaren
 Erden und Steine
 Erze
 Faserstoffe, pflanzliche und tierische
 Felle und Häute
 Fette, mineralische, pflanzliche, tierische
 Futtermittel
 Gerbstoffe und Gerbstoffauszüge
 Getreide
 Gewürze
 Gummi, einschließlich Gummiabfälle und Altgummi
 Haare
 Holz
 Hülsenfrüchte
 Kaffee
 Kakao
 Kohlen
 Koks
 Mehl
 Metalle
 Öle, mineralische, pflanzliche, tierische
 Ölfrüchte und Ölsaaten
 Reis
 Schwefelkies
 Spinnstoffe, pflanzliche und tierische
 Steinnüsse
 Südfrüchte
 Tabak, roh
 Zucker;

6. die Besorgung der Lagerungen im Sinne von Ziffer 5 durch Speditéure.

(2) Die Steuerfreiheit erstreckt sich auf handelsübliche Nebenleistungen, die bei den nach Absatz 1 steuerfreien Leistungen vorkommen (z. B. Arbitrage, Ausbessern der Verpackung, Auslagern, Besichtigen, Einla-

4. plnění lodních makléřů pro lodi po moři přijíždějící nebo odjíždějící nebo konající námořní plavbu, pro lodní náklad, posádku nebo cestující;

5. uskladnění dovezeného hromadného zboží níže uvedeného, dochází-li k uskladnění bezprostředně po dovozu (čl. 13, odst. 1):

štetin
 hnojiv včetně surového fosfátu
 zboží železného a ocelového
 zemin a kamenů
 rud
 vláknin, rostlinných a živočišných
 surových kožešin a koží
 tuků minerálních, rostlinných, živočišných
 krmiv
 třísliv a tříslových výtazků
 obilí
 koření
 pryže včetně pryžových odpadků a staré pryže
 vlasů, žíní, chlupů
 dříví
 luštěnin
 kávy
 kakaa
 uhlí
 koksu
 mouky
 kovů
 olejů minerálních, rostlinných, živočišných
 olejnatých plodů a olejnatých semen
 rýže
 kyzu železného
 přediv rostlinných a živočišných
 ořechů kamenáčových
 jižního ovoce
 tabáku surového
 cukru;

6. obstarávání uskladnění uvedených v čísle 5 speditéry.

(2) Daňové osvobození vztahuje se na vedlejší plnění v obchodě obvyklá, jež se vyskytují u plnění osvobozených od daně podle odstavce 1 (na př. arbitráž, oprava obalů, vykládání, přehlížení, nakládání, přistavování

gern, Gestellung von Winden, Gewichtsprüfung, Kennzeichnen, Lagerung von beschränkter Dauer, Probeziehen, Sortieren, Verwiegen).

(³) Die Steuerfreiheit ist nur gegeben, wenn der Unternehmer die Voraussetzungen für die Steuerfreiheit buchmäßig nachweist. Art. 10, Abs. 2, 3 und 5, ist anzuwenden.

Zu § 4, Z. 20.

Art. 34.

Lieferungen und sonstige Leistungen für eine inländische Kapitalgesellschaft.

Zu den Kapitalgesellschaften gehören insbesondere nicht offene Handelsgesellschaften, Kommanditgesellschaften ohne Aktien und Gesellschaften des bürgerlichen Rechts.

Zu § 4, Z. 21.

Art. 35.

Leistungen der Mitglieder der Gesellschaftsorgane.

Unter Gesellschaftsorganen von Aktiengesellschaften und Kommanditgesellschaften auf Aktien sind der Vorstand, der Verwaltungsrat, die Verwaltung, der Generalrat, der Vollzungsausschuß, das Kuratorium, der Ortsausschuß, der Vorstand einer Filiale, der Aufsichtsrat, die Rechnungsrevisoren, die Liquidatoren u. dgl. zu verstehen.

Zu § 6, Abs. 2, Z. 2.

Art. 36.

Organgesellschaft.

Eine juristische Person ist dem Willen eines Unternehmers dann derart untergeordnet, daß sie keinen eigenen Willen hat (Organgesellschaft), wenn sie nach dem Gesamtbild der tatsächlichen Verhältnisse finanziell, wirtschaftlich und organisatorisch in sein Unternehmen eingegliedert ist.

Zu § 6, Abs. 3.

Art. 37.

Öffentliche Gewalt.

(¹) Das Reich, das Protektorat Böhmen und Mähren, die Nationalsozialistische Deutsche Arbeiterpartei, die Länder, die Bezirke,

jeřábů, zkoušení váhy, značkování, uskladňování na omezenou dobu, braní vzorků, třídění, převažování).

(³) Podmínkou daňového osvobození je, že podnikatel prokáže knihami předpoklady daňového osvobození. Při tom se použije čl. 10, odstavců 2, 3 a 5.

K § 4, č. 20.

Čl. 34.

Dodávky a jiná plnění pro tuzezemskou kapitálovou společnost.

Ke kapitálovým společnostem nepatří zejména veřejné obchodní společnosti, komanditní společnosti a společnosti podle občanského zákona.

K § 4, č. 21.

Čl. 35.

Výkony členů společenských orgánů.

Společenskými orgány společností akciových a komanditních společností na akcie jsou představenstvo, správní rada, správa, generální rada, výkonný výbor, kuratorium, místní výbor, představenstvo filiálky, dozorcí rada, revisoři účtů, likvidátoři a pod.

K § 6, odst. 2, č. 2.

Čl. 36.

Organická závislost.

Právníká osoba jest tehdy podřízena vůli podnikatelově tak, že nemá vlastní vůle (společnost organicky závislá), jestliže podle toho, jak se skutečné poměry celkově jeví, jest finančně, hospodářsky a organizačně včleněna do jeho podniku.

K § 6, odst. 3.

Čl. 37.

Veřejná moc.

(¹) Říše, Protektorát Čechy a Morava, Nationálně socialistická německá strana dělnická, země, okresy, obce, jejich účelové svazy

die Gemeinden, deren Zweckverbände und andere Körperschaften des öffentlichen Rechts sind insoweit nicht gewerblich oder beruflich tätig, als sie öffentlichrechtliche Aufgaben erfüllen (Ausübung der öffentlichen Gewalt). Eine Erfüllung öffentlichrechtlicher Aufgaben ist insbesondere dann anzunehmen, wenn die Aufgaben auf Leistungen gerichtet sind, zu deren Annahme der Leistungsempfänger auf Grund gesetzlicher oder behördlicher Anordnung verpflichtet ist.

(2) Zu den Betrieben und Verwaltungen der Körperschaften des öffentlichen Rechts, die der Ausübung der öffentlichen Gewalt dienen, gehören auch Schlachthöfe und Anstalten zur Nahrungsmitteluntersuchung, zur Desinfektion, zur Müllbeseitigung, zur Straßenreinigung, zur Vernichtung von Tierleichen und zur Abführung von Spülwasser und Abfällen. Steuerpflichtig sind diejenigen Leistungen, die nicht regelmäßig mit diesen Betrieben verbunden sind, z. B. bei Schlachthöfen Lieferungen von Vieh.

(3) Werden Anstalten der im Absatze 2 genannten Art in der Form privatrechtlicher Gesellschaften betrieben, so werden sie wie Betriebe und Verwaltungen der Körperschaften des öffentlichen Rechts behandelt, wenn die Anteile an ihnen ausschließlich dem Reich, dem Protektorat Böhmen und Mähren oder anderen Körperschaften des öffentlichen Rechts (Abs. 1, erster Satz) gehören und die Erträge ausschließlich diesen Körperschaften zufließen.

(4) Die Steuerpflicht ist gegeben, wenn die Tätigkeit, die der Erfüllung öffentlichrechtlicher Aufgaben dient, in anderen Fällen als in denen des Absatzes 3 nicht vom Träger der öffentlichen Gewalt selbst, sondern von einem Unternehmer ausgeübt wird. Das gleiche gilt, wenn die Tätigkeit von einer juristischen Person des privaten Rechts ausgeübt wird, die dem Willen der öffentlichrechtlichen Körperschaft nach Art einer Organgesellschaft untergeordnet ist.

(5) Steuerfrei sind auch die Umsätze des Reiches, des Protektorates Böhmen und Mähren und der Länder bei dem Verlage der Gesetzblätter, dem Verlage der Sammlungen von Gesetzen und Verordnungen und der Amtsblätter.

Zu § 7.

Zusatzsteuer.

Art. 38.

(1) Wenn ein Unternehmer selbstgesponnene Garne verwebt, die Baumwolle, Reiß-

a jiné korporace veřejného práva, neprovozují živnostenskou činnost nebo povolání potud, pokud plní veřejnoprávní úkoly (výkon veřejné moci). Provádění veřejnoprávních úkolů se předpokládá zejména tehdy, jestliže provádění těchto úkolů spočívá v plněních, která jest příjemce plnění povinen podle zákonného nebo úředního nařízení přijmouti.

(2) K závodům a zařízením veřejnoprávních korporací, které slouží k výkonu veřejné moci, patří také jatky a ústavy ke zkoumání potravin, k desinfekci, k odstraňování smetí, k čištění ulic, k odstraňování mrtvých zvířat, k odvádění splašků a odstraňování odpadků. Dani jsou však podrobena ta plnění, která zpravidla nenáleží k provozu takových závodů, na př. u jatek dodávky dobytka.

(3) Jsou-li ústavy uvedené v odstavci 2 provozovány formou soukromoprávních společností, posuzují se jako závody a zařízení veřejnoprávních korporací, jestliže podíly na nich náležejí výhradně říši, Protektorátu Čechy a Morava nebo jiným veřejnoprávním korporacím (odst. 1, první věta) a výtěžky plynou výhradně těmto korporacím.

(4) Dani je podrobena činnost sloužící provádění veřejnoprávních úkolů, jestliže v jiných případech, než které jsou uvedeny v odstavci 3, není provozována nositelem veřejné moci, nýbrž podnikatelem. Totéž platí, je-li taková činnost provozována právníckou osobou soukromého práva, která podléhá vůli veřejnoprávní korporace jako společnost organicky závislá.

(5) Od daně jsou osvobozeny také obraty říše, Protektorátu Čechy a Morava a zemí při vydávání zákoníků, sbírek zákonů a nařízení a úředních listů.

K § 7.

Dodatková daň.

Čl. 38.

(1) Jestliže podnikatel zpracuje na tkaninu příze jím samým spředené, které obsahují

baumwolle, Schafwolle, Reißwolle oder Zellwolle enthalten, so gilt der Übergang dieser Garne in die Weberei als steuerpflichtige Lieferung, auch wenn die Garne vorher noch gewirnt worden sind. Das gleiche gilt, wenn der Unternehmer das Spinnen oder das Weben durch einen anderen ausführen läßt.

(2) Der Absatz 1 ist nicht anzuwenden, soweit ein Unternehmer Teppiche und Möbelstoffe (abgepaßt oder als Meterware), Bänder, Filztücher, wollene Schlafdecken oder Textilriemen aller Art webt.

(3) Besteuerungsgrundlage ist der Preis, den der Unternehmer hätte aufwenden müssen, wenn er die Garne oder Zwirne erworben hätte.

(4) Der Unternehmer hat den steuerpflichtigen Übergang der Garne in die Weberei nach Art, Menge und Preis (Absatz 3) buchmäßig nachzuweisen. Art. 10, Abs. 2, 3 und 5, ist entsprechend anzuwenden.

(5) Fehlt es an ausreichenden Grundlagen für die Festsetzung der Steuer oder ist die Festsetzung mit besonderen Schwierigkeiten oder Kosten verbunden, so kann die Bemessungsbehörde nach näherer Anweisung des Finanzministers eine Abfindung der Steuer anordnen.

Art. 39.

(1) Wenn ein Unternehmer Garne, die er selbst gesponnen, oder Gewebe, die er selbst gewebt hat, im Einzelhandel (Art. 7, Abs. 3) liefert, so unterliegen diese Lieferungen einer zusätzlichen Besteuerung. Das gleiche gilt, wenn der Unternehmer das Spinnen oder Weben durch einen anderen hat ausführen lassen.

(2) Besteuerungsgrundlage ist der Preis, den der Unternehmer hätte aufwenden müssen, wenn er die Garne oder Gewebe erworben hätte. Der Steuersatz beträgt zwei vom Hundert.

(3) Der Unternehmer hat die der zusätzlichen Besteuerung unterliegenden Garne und Gewebe nach Art, Menge und dem bei der Lieferung im Einzelhandel vereinnahmten Entgelt (in Rechnung gestellten Betrag) in seiner Buchführung gesondert nachzuweisen. Art. 10, Abs. 2, 3 und 5, ist entsprechend anzuwenden.

(4) Als Lieferungen im Einzelhandel sind auch Lieferungen im Großhandel anzusehen,

bavlnu, bavlnu trhanou, ovčí vlnu, vlnu trhanou nebo buničitou vlnu, platí přechod těchto přízí do tkalcovny za daní podrobenou dodávku, i když příze byly před tím ještě skány. Totéž platí, dá-li si podnikatel spřádání nebo utkáni provésti někým jiným.

(2) Odstavce 1 se nepoužije, jestliže podnikatel tká koberce a nábytkové látky (odměřené nebo jako metrové zboží), stuhy, plstěná sukna, vlněné spací pokrývky, nebo textilní řemeny všeho druhu.

(3) Daňovým základem je cena, kterou by podnikatel musil vynaložiti, kdyby přízí nebo nití nabył od jiného.

(4) Podnikatel jest povinen prokázati knihami daní podrobený přechod příze do tkalcovny co do druhu, množství a ceny (odstavec 3). Čl. 10, odst. 2, 3 a 5 se tu použije obdobně.

(5) Chybějí-li dostačující podklady pro stanovení daně nebo je-li stanovení daně spojeno se zvláštními obtížemi nebo náklady, může vyměřovací úřad podle bližšího pokynu ministra financí naříditi zdanění paušálem.

Čl. 39.

(1) Jestliže podnikatel dodával příze, které sám seředel, nebo tkaniny, které sám utkal, v drobném (čl. 7, odst. 3), podléhají tyto dodávky dodatkovému zdanění. Totéž platí, jestliže podnikatel předení nebo tkaní dal si provésti někým jiným.

(2) Daňovým základem je cena, kterou by podnikatel musil vynaložiti, kdyby přízí nebo tkanin nabył od jiného. Daňová sazba činí 2%.

(3) Podnikatel je povinen ve svém účetnictví zvlášť prokázati příze a tkaniny, podléhající dodatkovému zdanění, a to podle druhu, množství a podle úplaty přijaté (účtované ceny) za dodávku v drobném. Čl. 10, odst. 2, 3 a 5 se tu použije obdobně.

(4) Za dodávky v drobném se považují i dodávky ve velkém, pokud úplaty za tyto do-

soweit die Entgelte für diese Lieferungen aus der Buchführung nicht eindeutig und leicht nachprüfbar zu ersehen sind.

(5) Art. 38, Abs. 5, ist entsprechend anzuwenden.

(6) Die Bestimmungen über die erhöhte Steuer (§ 10, Abs. 4, der Regierungsverordnung) bleiben unberührt.

Art. 40.

Anrechnungsverfahren.

(1) Wenn ein Unternehmer Textilrohstoffe aller Art, Vorgespinnste, Garne, Zwirne, Gewebe, Bänder, Wirk- (Trikot-) und Netzstoffe, Wirk- (Trikot-) und Netzwaren, Spitzen, Stickereien oder Posamentierwaren im Inland durch einen anderen im Werklohn hat veredeln lassen, so ist er berechtigt, die Steuer, welche er für einen Teilzahlungszeitraum (Veranlagungszeitraum) abzuführen verpflichtet ist, um die Steuer zu kürzen, die auf dem im gleichen Zeitraum von ihm gezahlten Veredlungslohn ruht.

(2) Als Veredlung im Sinne des Absatzes 1 gilt das Abkochen, Appretieren, Aufschneiden, Bedrucken, Bleichen, Dekatieren, Entfetten, Färben, Gaufrieren, Glätten, Haspeln, Imprägnieren, Kalandern, Kämmen, Karbonisieren, Lüstrieren, Mercerisieren, Moirieren, Noppen, Rauhen, Säumen, Scheren, Schlachten, Sengen, Sortieren, Spülen, Walken, Waschen, Zwirnen und das Bearbeiten oder Verarbeiten von Geweben zu Waren der Zolltarifnummern 506 A bis D (z. B. zu Buchbinderzeugstoffen, Pausgeweben, Wachstuch, Öltuch oder Ledertuch).

(3) Der Unternehmer hat den Namen des Veredlers und das an diesen für die Veredlung gezahlte Entgelt buchmäßig nachzuweisen. Art. 10, Abs. 2, 3 und 5, ist entsprechend anzuwenden. Der Unternehmer hat die Summe der Beträge für den ganzen Veranlagungszeitraum, um die die geschuldete Steuer gekürzt ist (Absatz 1), im Steuerbekenntnis für den diesbezüglichen Veranlagungszeitraum gesondert anzugeben, und zwar getrennt für jeden Teilzahlungszeitraum.

Art. 41.

Ermäßigte Steuer für Eigenveredler.

(1) Hat ein Unternehmer Garne, Zwirne oder Gewebe aller Art, die er erworben oder

dávky nejsou z knih jasně patry a snadno přezkoumatelny.

(5) Čl. 38, odst. 5 se tu použije obdobně.

(6) Ustanovení o zvýšené dani (§ 10, odst. 4 vládního nařízení) zůstávají nedotčena.

Čl. 40.

Řízení o včítání.

(1) Dal-li si podnikatel textilní suroviny všeho druhu, přásty, příze, nitě, tkaniny, stuhy, stávkové (trikotové) a síťovité látky, stávkové (trikotové) a síťovité zboží, krajky, výšivky nebo zboží prýmkařské v tuzemsku někým jiným zušlechtiti ve mzdě, je oprávněn zmenšiti daň, kterou je povinen odvésti za splátkové období (vyměřovací období), o daň z obratu připadající na mzdu, kterou zaplatil v témže časovém období za zušlechtění.

(2) Za zušlechtění podle odstavce 1 se považuje vyváření, apretování, postřihování, potiskování, bílení, dekatování, odtučňování, barvení, gaufrování, hlazení, motání, impregnování, kalandrování, česání, karbonisování, leštění, mercerování, moirování, nopování, zdraštění, lemování, střihání, šlichtování, požehování, třídění, soukání, valchování, praní, skání a opracování nebo zpracování tkanin na zboží celně-sazebních čísel 506 A až D (na př. na knihařská plátna, snímací tkaniny, voskované plátno, olejované plátno nebo na kožené plátno).

(3) Podnikatel je povinen jméno zušlechtovatele a úplatu jemu zaplacenou za zušlechtění prokázati knihami. Čl. 10, odst. 2, 3 a 5 se tu použije obdobně. Úhrn částek za celé vyměřovací období, o něž se zmenšuje (odstavec 1) povinná daň, je podnikatel povinen vyznačiti zvláště v příznání k dani z obratu za dotčené vyměřovací období, a to odděleně za každé splátkové období.

Čl. 41.

Snížená daň u zušlechtovatele.

(1) Jestliže podnikatel příze, nitě nebo tkaniny všeho druhu, kterých nabyl od jiného

vom Ausland eingeführt hat, im Inland nur in der im Art. 40, Abs. 2, genannten Weise veredelt oder durch einen anderen im Werklohn veredeln lassen, so ist er berechtigt, für steuerpflichtige Lieferungen dieser Gegenstände im Großhandel (Art. 7) die Steuer nach dem Steuersatz von einhalb vom Hundert zu entrichten.

(2) Der Unternehmer hat die vorstehenden Voraussetzungen buchmäßig nachzuweisen. Art. 10 ist entsprechend anzuwenden. Der Unternehmer hat im Steuerbekenntnis zu versichern, daß außer der Veredlung (Art. 40, Abs. 2) eine weitere Bearbeitung oder Verarbeitung, die über den Rahmen des Art. 8 hinausgeht, nicht stattgefunden hat.

(3) Der Anspruch des Unternehmers auf eine Kürzung gemäß Art. 40, Abs. 1, bleibt unberührt.

Art. 42.

Mindestgrenze.

Die Bestimmungen der Art. 38 bis 40 sind auf Unternehmer nicht anzuwenden, deren Gesamtumsatz (Art. 9) im letzten vorangegangenen Kalenderjahr 750.000 Kronen nicht überstiegen hat.

Zu § 8, Abs. 2.

Art. 43.

Haftung.

(1) Angehörige des Unternehmers sind die folgenden Personen:

1. der Verlobte oder die Verlobte;
2. der Ehegatte oder die Ehegattin, auch wenn die Ehe nicht mehr besteht; der Lebensgefährte oder die Lebensgefährtin, auch wenn sie nicht mehr im gemeinsamen Haushalt leben;
3. Verwandte in gerader Linie und Verwandte zweiten und dritten Grades in der Seitenlinie, und zwar auch, wenn die Verwandtschaft auf einer unehelichen Geburt beruht;
4. Verschwägerte in gerader Linie und Verschwägerte zweiten Grades in der Seitenlinie. Das gilt auch,
 - a) wenn die Ehe, die die Schwägerschaft begründet hat, nicht mehr besteht (für nichtig erklärt oder aufgelöst worden ist);
 - b) wenn die Schwägerschaft auf einer unehelichen Geburt beruht;

nebo dovezl z ciziny, v tuzemsku zušlechtuje nebo si dává někým jiným zušlechtiti ve mzdě jen způsobem uvedeným v čl. 40, odst. 2, je oprávněn daň z dani podrobených dodávek těchto předmětů ve velkém (čl. 7) zapraviti daňovou sazbou 1/2%.

(2) Podnikatel je povinen výše uvedené předpoklady prokázati knihami. čl. 10 se tu použije obdobně. Podnikatel je povinen v daňovém přiznání dáti ujištění, že kromě zušlechtování (čl. 40, odst. 2) neprováděl žádné další opracování nebo zpracování, které přesahuje rámec čl. 8.

(3) Nárok podnikatelův na zmenšení daně podle čl. 40, odst. 1 zůstává nedotčen.

čl. 42.

Nejnižší hranice.

Ustanovení čl. 38 až 40 nelze použiti u podnikatelů, jejichž celkový obrát (čl. 9) v posledním předcházejícím kalendářním roce nepřesáhl 750.000 korun.

K § 8, odst. 2.

čl. 43.

Ručení.

(1) Příslušníky podnikatele jsou tyto osoby:

1. snoubenec nebo snoubenka;
2. manžel nebo manželka, i když manželství již netrvá; druh nebo družka, i když již nežijí ve společné domácnosti;
3. příbuzní v přímé linii a příbuzní druhého a třetího stupně ve vedlejší linii, a to i tehdy, spočívá-li příbuzenství na nemanželském zrození;
4. sešvagření v přímé linii a sešvagření druhého stupně ve vedlejší linii. To platí také,
 - a) jestliže manželství, které založilo švagrovství, již netrvá (bylo prohlášeno za právně neúčinné nebo bylo zrušeno);
 - b) jestliže švagrovství spočívá na nemanželském zrození;

5. durch Annahme an Kindes Statt in gerader Linie Verbundene;

6. Pflegeeltern und Pflegekinder.

(2) Eine Person ist an einem Unternehmen wesentlich beteiligt, wenn sie und ihre Angehörigen zusammen zu mehr als einem Viertel beteiligt sind. Beteiligung durch Vermittlung eines Treuhänders oder einer Gesellschaft steht einer unmittelbaren Beteiligung gleich.

Zu § 9, Abs. 1.

Art. 44.

Wechsel, Schecke.

Werden für Lieferungen und sonstige Leistungen Wechsel oder Schecke in Zahlung genommen, so gilt das Entgelt als vereinbart, wenn die Wechsel oder Schecke eingelöst oder an einen anderen weitergegeben werden, und zwar in Höhe des bei der Einlösung oder Weitergabe vereinnahmten Betrages.

Art. 45.

Umrechnung ausländischer Werte.

Ausländische Werte sind in die inländische Währung nach dem für die Valuten an der Prager Waren- und Effektenbörse am Tage der Zahlung festgesetzten Mittelkurse umzurechnen; ist jedoch dem Steuerpflichtigen bewilligt worden, statt der vereinnahmten Entgelte die in Rechnung gestellten Beträge zu versteuern (§ 17, Abs. 7, der Regierungsverordnung), so ist für die Umrechnung der Tag der Ausstellung der Rechnung maßgebend. Sind die ausländischen Werte an dem angeführten Tage an der Prager Börse amtlich nicht notiert, so ist für die Umrechnung die letzte amtliche Notierung maßgebend, wenn sie nicht älter als drei Monate ist. Sind die ausländischen Werte an der Prager Börse überhaupt nicht notiert oder läßt sich der Umrechnungskurs in der oben angegebenen Weise nicht sicherstellen, so ist über den Wert ein Gutachten der Prager Börsenkammer einzuholen.

Zu § 9, Abs. 4.

Art. 46.

Abzugsfähige Auslagen für Versendung und Versicherung.

(1) Der Unternehmer kann die Auslagen, die ihm dadurch entstehen, daß er den Ge-

5. spriznění přijetím za vlastního v přímé linii;

6. pěstouni a schovanci.

(2) Osoba jest podstatně na podniku zúčastněna, jsou-li ona a její příslušníci dohromady zúčastněni více než čtvrtinou. Účastnictví prostřednictvím správce k věrné ruce nebo prostřednictvím společnosti rovná se bezprostřednímu účastnictví.

K § 9, odst. 1.

Čl. 44.

Směnky, šeky.

Byly-li při placení za dodávky a jiná plnění přijaty směnky nebo šeky, považuje se úplata za přijatou, když směnky nebo šeky byly proplaceny nebo na někoho jiného převedeny, a to ve výši částky, která byla při proplácení nebo při převedení přijata.

Čl. 45.

Přepočítání cizozemských hodnot.

Cizozemské hodnoty přepočítají se na tuzemskou měnu podle středního kursu, stanoveného pro valuty na pražské burse pro zboží a cenné papíry v den placení; bylo-li však poplatníkovi povoleno, aby místo přijatých úplat zdaňoval ceny účtované (§ 17, odst. 7, vládního nařízení), jest pro přepočtení rozhodný den, kdy byl vydán účet. Nejsou-li cizozemské hodnoty v uvedený den na pražské burse úředně znamenány, jest rozhodným pro přepočtení poslední úřední záznam, není-li starší tří měsíců. Nejsou-li cizozemské hodnoty na pražské burse vůbec znamenány, nebo nedá-li se přepočítací kurs způsobem shora zmíněným zjistiti, třeba si vyžádati o hodnotě posudek pražské bursovní komory.

K § 9, odst. 4.

Čl. 46.

Odčitatelné výlohy za zaslání a pojištění.

(1) Podnikatel může si výlohy, které mu vzniknou tím, že předmět dodávky zasílá

genstand der Lieferung an den Abnehmer oder in dessen Auftrag an einen Dritten versendet (Art. 4) und im eigenen Namen bei einem anderen Unternehmer gegen die Gefahren der Beförderung versichert, ohne Rücksicht auf die Art der Errechnung des Preises von dem Entgelt für die steuerpflichtige Lieferung abziehen, soweit er die Auslagen bei der Abrechnung dem Abnehmer kenntlich macht.

(2) Spediteure, Frachtführer und Verfrachter können die Auslagen, die ihnen nachweislich dadurch entstehen, daß sie die Beförderung und Versicherung von Personen oder Gegenständen durch einen anderen Unternehmer ausführen lassen, vom Entgelt für ihre steuerpflichtige Leistung abziehen, und zwar auch dann, wenn sie diese Auslagen in ihrer Abrechnung nicht kenntlich machen.

Zu § 9, Abs. 6.

Art. 47.

Hopfen- und Weinkommissionäre, Sammelsendungen, Banken.

(1) Die sogenannten Hopfen- und Weinkommissionäre in den Hopfen- und Weinbaugebieten sind befugt, der Berechnung der Steuer lediglich die Vermittlungsgebühr zugrunde zu legen.

(2) Bei Sammelsendungen von Saatgut, Futter-, Einstreu- oder Düngemitteln oder Kalk sind auch die im eigenen Namen handelnden Vertreter der Land- und Forstwirte, für welche die Lieferungen bestimmt sind, befugt, der Berechnung der Steuer für ihre Lieferungen an die Land- und Forstwirte nur die Vermittlungsgebühr zugrunde zu legen, wenn sich ihre Tätigkeit auf die Bestellung und Aussonderung aus der Sammelsendung an die bei der Bestellung beteiligten Land- und Forstwirte beschränkt.

(3) Von der Verpflichtung, in dem Steuerbekenntnis gesondert den Gesamtbetrag der vereinnahmten Entgelte und die Entgelte für steuerfreie und steuerpflichtige Bankumsätze anzugeben, sind Banken und Bankiers befreit, die von den gesamten Provisionen aus Bankumsätzen aller Art 8 vom Hundert der Steuer unterwerfen, wenn sie die Gesamtsumme der Einnahmen aus Provisionen und gleichzeitig die Gruppen von Provisionsgewinnen angeben, aus denen sich diese Summe zusammensetzt. Die Höhe der für

(čl. 4) odběrateli nebo na jeho příkaz osobě třetí a že jej pojistí vlastním jménem u jiného podnikatele proti nebezpečím dopravy, odečísti od úplaty za dani podrobenou dodávku bez ohledu na způsob výpočtu ceny, pokud výlohy ty při vyúčtování odběrateli vyznačí.

(2) Speditéři, dopravci a přepravci mohou si výlohy, které jim prokazatelně vzniknou tím, že dopravu a pojištění osob nebo věci dají provést jiným podnikatelem, odečísti od úplaty za svůj dani podrobený výkon, a to i tehdy, jestliže tyto výlohy ve svém vyúčtování nevyznačí.

K § 9, odst. 6.

čl. 47.

Komisionáři v oboru chme-lařském a vinařském, sběrné z á silky, banky.

(1) Tak zvaní komisionáři v oboru chme-lařském a vinařském v územích, kde se pěstují chmel nebo víno, jsou oprávněni vzítí za základ výpočtu daně pouze poplatků za zprostředkování.

(2) Při sběrných zásilkách osiva, krmiv, steliv, hnojiv nebo vápna jsou vlastním jménem jednající zástupci zemědělců a lesních hospodářů, pro něž jsou dodávky určeny, oprávněni vzítí při výpočtu daně ze svých dodávek zemědělcům a lesním hospodářům za základ pouze poplatků za zprostředkování, omezuje-li se jejich činnost na objednávku a na rozdělování sběrné zásilky jednotlivým zemědělcům a lesním hospodářům zúčastněným na objednávce.

(3) Od povinnosti vyznačování v daňovém příznání zvlášť úhrn přijatých úplat a úplaty za bankovní obraty od daně osvobozené a dani podrobené jsou osvobozeni banky a bankéři, kteří zdaňují 8% z celkových provisí za bankovní obraty všeho druhu, jestliže vyznačí úhrn příjmů na provisích a zároveň skupiny zisků z provisí, ze kterých se tento úhrn skládá. Výši úplat přijatých v těchto jednotlivých skupinách není třeba vyznačování. K bankovním obratům nepatří zejména obraty z pomocných obchodů.

diese einzelnen Gruppen vereinnahmten Entgelte ist nicht anzugeben. Zu den Bankumsätzen gehören insbesondere nicht die Umsätze aus Hilfsgeschäften.

Zu § 10, Abs. 2, Z. 1.

Art. 48.

Ermäßigter Steuersatz für die Land- und Forstwirtschaft.

(1) Als land- und forstwirtschaftlicher Betrieb ist ein Betrieb anzusehen, dessen Hauptzweck auf die Land- und Forstwirtschaft gerichtet ist. Als Land- und Forstwirtschaft gelten insbesondere der Acker-, Garten-, Gemüse-, Obst- und Weinbau, die Wiesen- und Weidewirtschaft einschließlich der Wanderschäferei, die Forstwirtschaft, die Fischzucht einschließlich der Teichwirtschaft und die Binnenfischerei.

(2) Als land- und forstwirtschaftliche Betriebe gelten auch Tierzuchtbetriebe, Viehmästereien, Abmelkstätten, Geflügelfarmen und ähnliche Betriebe, wenn zur Tierzucht oder Tierhaltung überwiegend Erzeugnisse verwendet werden, die im eigenen land- und forstwirtschaftlichen Betrieb gewonnen sind.

(3) Zum land- und forstwirtschaftlichen Betrieb gehören auch die Nebenbetriebe, die dem land- und forstwirtschaftlichen Betrieb zu dienen bestimmt sind.

(4) Als innerhalb eines land- und forstwirtschaftlichen Betriebes erzeugt sind die in einem land- und forstwirtschaftlichen Betrieb hergestellten oder gewonnenen Gegenstände und die darin gezüchteten oder genutzten Tiere anzusehen.

(5) Voraussetzung für die Anwendung des ermäßigten Steuersatzes ist, daß der gelieferte Gegenstand nach der Verkehrsauffassung als land- und forstwirtschaftliches Erzeugnis anzusehen ist. Der Erzeuger kann den ermäßigten Steuersatz für die Lieferung der von ihm selbst erzeugten Gegenstände auch dann anwenden, wenn er den Gegenstand nicht im Rahmen des land- und forstwirtschaftlichen Betriebes liefert.

Zu § 10, Abs. 2, Z. 2.

Art. 49.

Ermäßigter Steuersatz für Backwaren.

Als Backwaren gelten Brot, Brötchen und ähnliches Gebäck.

K § 10, odst. 2, č. 1.

Čl. 48.

Snížená daňová sazba pro zemědělství a lesnictví.

(1) Zemědělským a lesním závodem jest závod, jehož hlavním účelem je zemědělství a lesnictví. Zemědělstvím a lesnictvím je zvláště vzdělávání půdy, provozování zahradnictví, zelinářství, ovocnářství a vinařství, lukařství a pastevnictví, čítajíc v to kočovné ovčáctví, lesnictví, chov ryb, čítajíc v to rybníkářství a rybářství.

(2) Zemědělskými a lesními závody jsou i závody pro chov zvířat, výkrm dobytka, stáje pro výdoj dobytka, drůbežárny a podobné závody, používá-li se k chovu a pěstování zvířat převážně výrobků získaných ve vlastním zemědělském nebo lesním závodu.

(3) K zemědělskému a lesnímu závodu patří i vedlejší závody určené k tomu, aby sloužily zemědělskému a lesnímu závodu.

(4) Za předměty vyrobené v zemědělském a lesním závodu se považují předměty zhotovené nebo vytěžené v zemědělském nebo lesním závodu, jakož i dobytek tam odchovaný nebo použitý.

(5) Použití snížené daňové sazby předpokládá, aby dodaný předmět byl podle obchodního názírání považován za zemědělský a lesní výrobek. Výrobce může použití snížené daňové sazby pro dodávku předmětů jím samým vyrobených i tehdy, nedodává-li předměty v rámci zemědělského nebo lesního závodu.

K § 10, odst. 2, č. 2.

Čl. 49.

Snížená daňová sazba pro pekařské výrobky.

Pekařskými výrobky jsou chléb, žemle a podobné pečiva

Zu § 10, Abs. 3,

Art. 50.

Ermäßigter Steuersatz für den Großhandel.

Der ermäßigte Steuersatz von einhalb vom Hundert (§ 10, Abs. 3, der Regierungsverordnung) ist für Lieferungen von Gegenständen, die nicht unter Art. 20, Abs. 2, fallen, zu gewähren, wenn jede der folgenden Voraussetzungen vorliegt:

1. Der Unternehmer muß den Gegenstand erworben haben;
2. der Unternehmer muß den Gegenstand im Großhandel geliefert haben (Art. 7);
3. der Unternehmer darf den Gegenstand weder bearbeitet noch verarbeitet haben (Art. 8);
4. die vorstehenden Voraussetzungen müssen buchmäßig nachgewiesen sein (Art. 10);
5. setzt der Unternehmer Gegenstände auch im Einzelhandel (Art. 7, Abs. 3) um, so dürfen im letzten vorangegangenen Kalenderjahre die Lieferungen im Einzelhandel nicht mehr als 75 vom Hundert des Gesamtumsatzes (Art. 9) betragen haben.

Zu § 10, Abs. 4.

Art. 51.

Erhöhter Steuersatz für den Einzelhandel.

(1) Für die Anwendung des erhöhten Steuersatzes gelten nicht als Umsätze im Einzelhandel (Art. 7, Abs. 3):

1. die Lieferungen von Wasser, Gas, Elektrizität oder Wärme,
2. die Lieferungen von Brennstoffen, und zwar von Steinkohle, Braunkohle, Preßkohle (Briketts) und aus Kohle hergestelltem Koks.

(2) Lieferungen im Großhandel, sonstige Leistungen und Eigenverbrauch, die als solche aus der Buchführung nicht eindeutig und leicht nachprüfbar ersichtlich sind, gelten als Umsätze im Einzelhandel.

Zu § 10, Abs. 5.

Art. 52.

Satz der Zusatzsteuer.

Der Satz der Zusatzsteuer (Art. 38, Abs. 3, und Art. 39, Abs. 2) beträgt 2 vom Hundert der Besteuerungsgrundlage.

K § 10, odst. 3.

čl. 50.

Snížená daňová sazba pro obchod ve velkém.

Daňové sazby snížené na 1/2% (§ 10, odst. 3 vládního nařízení) se použije pro dodávky předmětů, které nepatří mezi předměty uvedené v čl. 20, odst. 2, jsou-li splněny všechny tyto předpoklady:

1. podnikatel musil předmětu nabýti od jiného;
2. podnikatel musil předmět dodat ve velkém (čl. 7);
3. podnikatel nesměl předmět ani opracovati ani zpracovati (čl. 8);
4. předcházející předpoklady musily býti prokázány knihami (čl. 10);
5. dodává-li podnikatel předměty také v drobném (čl. 7, odst. 3), nesměly dodávky v drobném činiti v posledním předcházejícím kalendářním roce více než 75% celkového obrátu (čl. 9).

K § 10, odst. 4.

čl. 51.

Zvýšená daňová sazba pro obchod v drobném.

(1) Pro použití zvýšené daňové sazby neplatí jako obraty v drobném (čl. 7, odst. 3):

1. dodávky vody, plynu, elektřiny nebo tepla,
2. dodávky paliva, a to černého (kameného) uhlí, hnědého uhlí, lisovaného uhlí (briket) a koksu vyrobeného z uhlí.

(2) Dodávky ve velkém, jiná plnění a vlastní spotřeba, jež jako takové nejsou z knih jasně patrný a snadno přezkoumatelný, považují se za obraty v drobném.

K § 10, odst. 5.

čl. 52.

Sazba dodatkové daně.

Sazba dodatkové daně (čl. 38, odst. 3 a čl. 39, odst. 2) činí 2% z daňového základu.

Zu § 11, Abs. 3.

Art. 53.

Entstehung der Steuerpflicht
und des Anspruches auf die
Zusatzsteuer.

Bei Lieferungen und sonstigen Leistungen, die unter die Zusatzbesteuerung fallen (Art. 38 und 39), entsteht die Steuerpflicht und kann der Anspruch auf die Zusatzsteuer im Zeitpunkte der Ausführung der Lieferung oder einer sonstigen Leistung geltend gemacht werden.

Zu § 12.

Art. 54.

Steuerüberwälzung.

Eine offene Überwälzung der Steuer ist nur dann zulässig, wenn als Entgelt die gesetzlich bemessenen Gebühren angesetzt werden (z. B. die Gebühren für Rechtsanwältin nach der Advokatenordnung). Markenpreise, Verbandspreise, Richtpreise, Festpreise u. dgl. berechtigen nicht, die Steuer neben dem Entgelt gesondert anzufordern. In den Fällen des ersten Satzes ist die Steuer kein Teil des Entgelts und bleibt daher bei der Berechnung der Steuer außer Betracht.

Zu § 16.

Art. 55.

Steuerkontrolle.

(1) Die Bemessungsbehörde, die von ihr ermächtigten Finanzorgane und die Organe der Prüfungssektion des Finanzministeriums, beziehungsweise des Zentral-Finanzprüfungsamtes haben das Recht, zum Zweck der Ausübung der Steuerkontrolle jederzeit in die vorgeschriebenen Steueraufzeichnungen, Handelsbücher oder anderen Vormerke, Aufzeichnungen und Korrespondenzen Einsicht zu nehmen (§ 16 der Regierungsverordnung). Diese Kontrolle kann nicht bloß zur Überprüfung des Steuerbekenntnisses oder behufs nachträglicher Steuervorschreibung, sondern auch während des laufenden Kalenderjahres, z. B. deshalb vorgenommen werden, um festzustellen, ob der Steuerpflichtige die Aufzeichnungen führt, ob er sie richtig führt, und ob er die Steuerteilzahlungen richtig abführt.

(2) Die Bemessungsbehörde entscheidet nach ihrem Ermessen, ob sie in die Steuer-

K § 11, odst. 3.

Čl. 53.

Vznik daňové povinnosti
a nároku na dodatkovou daň.

Při dodávkách a jiných plněních, na něž se vztahuje dodatkové zdanění (čl. 38 a 39), vzniká daňová povinnost a lze uplatnit nárok na dodatkovou daň v době provedení dodávky nebo jiného plnění.

K § 12.

Čl. 54.

Přesunutí daně.

Zjevné přesunutí daně je přípustné jen tehdy, jsou-li úplatou zákonitě sazby (na př. sazby pro právní zástupce podle advokátního řádu). Ceny značkového zboží, kartelové ceny, směrné ceny, pevné ceny a pod. neopravňují k tomu, aby daň byla zvláště požadována vedle úplaty. V případech první věty není daň součástí úplaty a proto se k ní při výpočtu daně nepřihlíží.

K § 16.

Čl. 55.

Daňová kontrola.

(1) Vyměřovací úřad, orgány finanční jím zmocněné a orgány revisního odboru ministerstva financí, pokud se týče ústředního revisního úřadu finančního, mají právo, aby mohly prováděti daňovou kontrolu, kdykoliv nahlédnouti do předepsaných daňových záznamů, obchodních knih nebo jiných zápisů, záznamů a korespondence (§ 16 vládního nařízení). Tato kontrola se může konati nejen proto, aby se přezkoumalo daňové přiznání nebo aby se předepsala dodatečná daň, nýbrž také v běžném kalendářním roce na př. proto, aby se zjistilo, vede-li poplatník záznamy, vede-li je správně a odvádí-li řádně běžné daňové splátky.

(2) Vyměřovací úřad rozhoduje podle svého uvážení, chce-li nahlédnouti do daňových zá-

aufzeichnungen, Handelsbücher oder anderen Vormerke, Aufzeichnungen und Korrespondenzen in der Betriebsstätte des Unternehmers einsehen oder ob sie sich diese Behelfe vorlegen lassen will. Die Behörde kann dem Unternehmer oder seinem Stellvertreter die Vorlage der Bücher in den Amtsräumen auftragen, darf aber nicht verlangen, daß dorthin solche Bücher vorgelegt werden, die der Unternehmer bei der Führung der Unternehmung nicht entbehren kann.

(3) Zur Vorlage der Steueraufzeichnungen, Bücher oder anderen Vormerke, Aufzeichnungen und Korrespondenzen in der Betriebsstätte ist nicht bloß der Unternehmer, sondern auch sein Stellvertreter verpflichtet. Der Unternehmer ist verpflichtet, für den Fall seiner Abwesenheit in der Betriebsstätte einen solchen Stellvertreter zu bestellen; unterläßt er dies oder ist dieser Stellvertreter abwesend, so kann das Finanzkontrollorgan verlangen, daß die erwähnten Behelfe von den Familienmitgliedern oder Angestellten des Unternehmers vorgelegt werden.

(4) Ohne ausdrückliche Einwilligung des Unternehmers dürfen die Amtsgänge die Betriebsstätte oder die Geschäftsräume zum Zwecke der Kontrolle bloß in den üblichen Stunden betreten, in denen das Geschäft geöffnet ist, oder in der Zeit, in der die Angestellten des Unternehmers im Betriebe beschäftigt sind. Die Steuerkontrolle ist mit der größten Rücksicht durchzuführen.

(5) Die Amtsgänge müssen sich auf Verlangen mit einer Legitimation, oder wenn die Kontrolle von der Bemessungsbehörde vorgenommen wird, mit einer schriftlichen General- oder Spezialvollmacht derselben ausweisen. Der Unternehmer und seine Angestellten sind verpflichtet, den die Kontrolle ausübenden Amtsgängen entgegenzukommen und ihnen die zur Arbeit erforderlichen Räume anzuweisen.

Zu § 17.

Art. 56.

Steuerbekenntnis.

(1) Ein Steuerbekenntnis muß grundsätzlich jeder Unternehmer einbringen, selbst wenn er nur von der Steuer befreite Lieferungen und sonstige Leistungen ausführt.

(2) Das Bekenntnis muß alle Angaben enthalten, die in dem vom Finanzministe-

znamů, obchodních knih nebo jiných zápisů, záznamů a korespondence v podnikatelově provozovně či chce-li si pomůcky ty dáti předložiti. Úřad může uložit podnikateli nebo jeho zástupci, aby předložil knihy v místnostech úřadu, nesmí však žádati, aby tam byly předloženy takové knihy, kterých podnikatel při vedení podniku nemůže postrádati.

(3) Předložiti daňové záznamy, knihy nebo jiné zápisy, záznamy a korespondenci v provozovně jest povinen nejen podnikatel, nýbrž i jeho zástupce. Podnikatel jest povinen pro případ své nepřítomnosti v provozovně ustanoviti takového zástupce; neučiní-li tak nebo není-li tento zástupce přítomen, může finanční kontrolní orgán žádati, aby uvedené pomůcky předložili členové rodiny nebo zaměstnanci podnikatelovi.

(4) Bez výslovného podnikatelova svolení jsou úřední orgány oprávněny k provádění kontroly vstupovati do provozovny nebo obchodních místností jen v obvyklých hodinách, kdy závod jest otevřen, nebo v době, kdy jsou zaměstnanci podnikatelovi v závodě zaměstnáni. Daňový dozor nutno prováděti s největší šetrností.

(5) Úřední orgány musí se na požádání vykáhati legimitací nebo, provádí-li kontrolu vyměřovací úřad, jeho písemným zmocněním buď všeobecným nebo zvláštním. Podnikatel a jeho zaměstnanci jsou povinni úředním orgánům, provádějícím kontrolu, vyjítí vstříc a vykáhati jim místnosti, potřebné ku práci.

K § 17.

Čl. 56.

Přiznání k dani.

(1) Daňové přiznání musí zásadně podávati každý podnikatel, i když provádí pouze dočasně a jiná plnění od daně osvobozená.

(2) Přiznání musí obsahovati všechny údaje, jež jsou uvedeny ve vzorci přiznání,

rium aufgelegten Muster des Bekenntnisses angeführt sind, und zwar gesondert für jeden Teilzahlungszeitraum.

(3) Der Unternehmer ist verpflichtet, im Bekenntnis die Summe der Entgelte anzuführen, die er für seine Umsätze im Veranlagungszeitraum (§ 15 der Regierungsverordnung) vereinnahmt hat. Hat der Unternehmer mehrere Betriebe, muß er im Bekenntnis die Summe der in allen Betrieben vereinnahmten Entgelte anführen, ohne Rücksicht darauf, ob sich diese Betriebe im Gebiet des Protektorates Böhmen und Mähren oder im übrigen Reichsgebiet befinden.

(4) Die Unternehmer sind verpflichtet, im Steuerbekenntnis auch die Höhe der bezahlten Steuerteilzahlungen oder der Steuer für den betreffenden Veranlagungszeitraum anzuführen.

(5) Ist es dem Steuerpflichtigen gestattet, an Stelle der vereinnahmten Entgelte die für die Lieferungen und sonstige Leistungen in Rechnung gestellten Beträge einzubekennen (§ 17, Abs. 7, der Regierungsverordnung), so dürfen die unbezahlten Forderungen aus der Summe der in Rechnung gestellten Beträge nicht ausgeschieden werden. Ebenso dürfen die für stornierte Lieferungen oder sonstige Leistungen in Rechnung gestellten Beträge, ferner bewilligte Nachlässe und in Rechnung gestellte Beträge, die nachweisbar uneinbringlich geworden sind, aus der Summe der in Rechnung gestellten Beträge nicht ausgeschieden werden, sie können jedoch in der betreffenden Rubrik des Steuerbekenntnisses in Abzug gebracht werden.

(6) Die Abzugsposten können bloß von der Summe der vereinnahmten Entgelte (bzw. der in Rechnung gestellten Beträge), die demselben Steuersatz unterliegen, in Abzug gebracht werden. In welcher Weise die Abzugsposten nachzuweisen sind, bestimmt Art. 58.

Zu § 17, Abs. 7.

Art. 57.

Besteuerung der in Rechnung gestellten Beträge an Stelle der vereinnahmten Entgelte.

(1) Will der Unternehmer an Stelle der im Veranlagungszeitraum vereinnahmten Entgelte die für die Lieferungen oder sonstige Leistungen in Rechnung gestellten Be-

vydaném ministerstvem financí, a to odděleně za každé splátkové období.

(3) Podnikatel jest povinen uvéstí v příznání souhrn úplat, které přijal za své obraty ve vyměřovacím období (§ 15 vládního nařízení). Má-li podnikatel více závodů, musí v příznání uvéstí souhrn úplat přijatých ve všech závodech, a to bez ohledu na to, zda tyto závody se nalézají na území Protektorátu Čechy a Morava nebo na ostatním území Říše.

(4) V daňovém příznání jsou podnikatelé povinni vyznačiti také výši zaplacených daňových splátek nebo daně za dotčené vyměřovací období.

(5) Je-li poplatníku dovoleno, aby místo přijatých úplat příznával ceny za dodávky a jiná plnění účtované (§ 17, odst. 7 vládního nařízení), nesmějí býti ze souhrnu účtovaných cen vyloučeny nezaplacené pohledávky. Rovněž ceny účtované za zrušené dodávky nebo jiná plnění, dále povolené slevy a účtované částky, které se staly prokázaně nedobytnými, nesmějí býti vyloučeny ze souhrnu účtovaných cen, mohou však býti odečteny v příslušné rubrice příznání.

(6) Srážkové položky lze odečítati jen od souhrnu přijatých úplat (po příp. účtovaných cen), které podléhají téže daňové sazbě. Jakým způsobem nutno prokázati srážkové položky, stanoví čl. 58.

K § 17, odst. 7.

čl. 57.

Zdanění účtovaných cen místo přijatých úplat.

(1) Chce-li podnikatel, aby mohl místo úplat, přijatých ve vyměřovacím období, zdanovati ceny, účtované za dodávky nebo jiná plnění (§ 17, odst. 7 vládního nařízení),

träge versteuern (§ 17, Abs. 7, der Regierungsverordnung), muß er bei der zuständigen Bemessungsbehörde um die Bewilligung dazu ansuchen. Die Bewilligung wird dem Gesuchsteller nur unter der Bedingung erteilt, daß er außer den in Rechnung gestellten Beträgen auch die Entgelte versteuert, die für solche Lieferungen oder sonstige Leistungen eingehen, welche in der Zeit ausgeführt wurden, in der er die Steuer noch nach den vereinnahmten Entgelten gezahlt hat. Die Entgelte, die für Lieferungen oder sonstige Leistungen eingegangen sind, die vor der Bewilligung ausgeführt wurden, muß der Unternehmer gesondert ausweisen und einbekennen.

(2) Will der Steuerpflichtige von der bewilligten Einbekennung nach den in Rechnung gestellten Beträgen wieder zur Einbekennung nach den vereinnahmten Entgelten übergehen, so muß er um die Bewilligung dieses Überganges bei der zuständigen Bemessungsbehörde ansuchen. Der Steuerpflichtige muß aber die Entgelte, die von ihm während der Zeit, da er bereits die Steuer nach den vereinnahmten Entgelten zahlt, für Lieferungen und sonstige Leistungen vereinnahmt wurden, für die er die Rechnung zu der Zeit ausgestellt hat, in der er die Steuer noch nach den in Rechnung gestellten Beträgen gezahlt hat, gesondert ausweisen und einbekennen.

Zu den §§ 17 und 18.

Art. 58.

Abzugsposten, Rückerstattung der Entgelte.

(1) Macht der Steuerpflichtige in dem Bekennnis Abzugsposten geltend, muß er sie über Aufforderung der zuständigen Finanzbehörde (des Finanzorgans) nachweisen.

(2) Als Nachweis gelten:

1. hinsichtlich der Lieferungen, der sonstigen Leistungen und des Eigenverbrauchs, die nach § 4 der Regierungsverordnung steuerfrei sind, der buchmäßige Nachweis (Art. 10), beziehungsweise die für den Nachweis der Voraussetzungen der betreffenden Steuerbefreiung besonders bestimmten Belege (z. B. nach Art. 18 der Ausfuhrnachweis durch die Versendungsbelege oder Ausfuhrbestätigungen oder Ausfuhrbescheinigungen). Bei Unternehmern, die den buchmäßigen Nachweis nicht erbringen können,

muß zažádati u příslušného vyměřovacího úřadu, aby mu to povolil. Povolení se žadatelí udělí jen s podmínkou, že zdaní mimo ceny účtované také úplaty, jež dojdou za dodávky nebo jiná plnění, provedená v době, kdy platil daň ještě podle přijatých úplat. Úplaty došlé za dodávky nebo jiná plnění, provedená před povolením, musí podnikatel vykazovati a přiznávatí odděleně.

(2) Chce-li poplatník přejíti od povoleného přiznávání podle účtovaných cen opět k přiznávání podle přijatých úplat, musí za povolení tohoto přechodu zažádati u příslušného vyměřovacího úřadu. Takový poplatník musí odděleně vykazovati a přiznávatí úplaty, které v době, kdy již platí daň podle přijatých úplat, přijal za dodávky a jiná plnění, na něž vydal účet v době, kdy ještě platil daň podle účtovaných cen.

K §§ 17 a 18.

čl. 58.

Srážkové položky. Vrácení úplat.

(1) Uplatňuje-li poplatník v přiznání srážkové položky, musí je na vyzvání příslušného finančního úřadu (orgánu) prokázati.

(2) Za průkaz se považují:

1. u dodávek, jiných plnění a vlastní potřeby, osvobozených od daně podle § 4 vládního nařízení, průkaz knihami (čl. 10), po případě doklady, které jsou zvláště stanoveny pro průkaz předpokladů příslušného daňového osvobození (na př. podle čl. 18 průkaz vývozu zasilacími doklady nebo vývozními potvrzeními nebo vývozními osvědčeními). U podnikatelů, kteří nemohou podati průkaz knihami, může se vyměřovací úřad spokojiti jiným průkazem, který uzná za postačující;

kann sich die Bemessungsbehörde mit einem anderen Nachweis begnügen, den sie für genügend hält;

2. hinsichtlich der zurückerstatteten Entgelte die Korrespondenz oder andere Belege über die Stornierung der Lieferung oder sonstigen Leistung oder über den Preisnachlaß;

3. hinsichtlich der in Rechnung gestellten Beträge, die uneinbringlich geworden sind, die Korrespondenz oder andere Belege über die erfolglose Eintreibung.

(3) Das zurückerstattete Entgelt darf immer nur von der Summe der Entgelte abgezogen werden, die demselben Steuersatz wie das zurückerstattete Entgelt unterliegen. Ist daher ein Entgelt zurückerstattet worden, das der 1%igen Steuer unterliegt, so kann es nur von der Summe der vereinnahmten, der 1%igen Steuer unterliegenden Entgelte abgezogen werden; wenn dagegen ein der 2%igen Steuer unterworfenen Entgelt zurückerstattet wurde, kann es nur von der Summe der vereinnahmten, der 2%igen Steuer unterliegenden Entgelte abgezogen werden u. dgl.

(4) Gibt der Unternehmer ein noch nicht besteuertes Entgelt zurück, so hat er es einfach beim Abschluß für den Teilzahlungszeitraum von der Summe der vereinnahmten, demselben Steuersatz unterliegenden Entgelte abzuziehen und bloß den Rest als Summe der im betreffenden Teilzahlungszeitraum vereinnahmten steuerbaren Entgelte anzuführen. Ist dagegen das zurück-erstattete Entgelt bereits in früheren Teilzahlungszeiträumen besteuert worden, so ist es bei der nächstfolgenden Steuerteilzahlung von der Summe der Entgelte abzuziehen, von der die Steuer nach demselben Satz abzuführen ist; in dem Steuerbekenntnis wird aber in diesen Fällen in der Summe der vereinnahmten Entgelte der ganze Erlös für den Teilzahlungszeitraum ohne Abzug des zurück-erstatteten Entgeltes angeführt. Dieses Entgelt wird dann in dem Steuerbekenntnis an der gehörigen Stelle als Abzugspost ausgewiesen. Ist jedoch in dem ganzen laufenden Veranlagungszeitraum keines der empfangenen Entgelte demselben Steuersatz unterworfen gewesen wie der zurückerstattete Betrag, so führt der Unternehmer das zurück-erstattete Entgelt am Ende des Bekenntnisses in einer entsprechenden Anmerkung an und gibt zugleich den Satz an, nach welchem vom zurückerstatteten Entgelte in dem früheren

2. u. úplat vrácených korespondence nebo jiné doklady o zrušení dodávky nebo jiného plnění nebo o slevě z ceny;

3. u účtovaných cen, které se staly nedobytnými, korespondence nebo jiné doklady o bezvýsledném vymáhání.

(3) Vracená úplata smí se odečítati vždy jen od souhrnu úplat, které podléhají téže daňové sazbě jako úplata vrácená. Byla-li tudíž vrácena úplata, která podléhala 1%ní dani, lze ji odečísti jen od souhrnu přijatých úplat, podléhajících dani 1%ní, byla-li však vrácena úplata podrobená 2%ní dani, lze ji odečítati jen od souhrnu přijatých úplat, podléhajících dani 2%ní a pod.

(4) Vrací-li podnikatel úplatu ještě nezdaněnou, odečte ji prostě při uzávěrce za splátkové období od součtu přijatých úplat, podléhajících stejné daňové sazbě, a vykáže jen zbytek jako souhrn zdanitelných úplat přijatých v příslušném splátkovém období. Byla-li však vrácená úplata zdaněna již v dřívějších splátkových obdobích, odečte se při nejbližší následující daňové splátce od souhrnu úplat, z něhož se odvádí daň podle stejné sazby; v daňovém přiznání uvede se však v těchto případech v souhrnu přijatých úplat celá tržba za splátkové období, nezmenšená o vrácenou úplatu. Tato úplata se vykáže pak v daňovém přiznání na příslušném místě jako srážková položka. Nebyla-li však v celém běžném vyměřovacím období žádná z přijatých úplat podrobená téže daňové sazbě jako vrácená částka, uvede podnikatel vrácenou úplatu na konci přiznání v příslušné poznámce a zároveň uvede sazbu, podle které byla z vrácené úplaty v dřívějším vyměřovacím období zaplacená splátka. Splátka, která z vrácené úplaty byla zaplacená, odečte pak vyměřovací úřad od celkem vyměřené daně.

Veranlagungszeitraum die Teilzahlung entrichtet worden ist. Die von dem zurück-erstatteten Entgelte entrichtete Teilzahlung wird dann durch die Bemessungsbehörde von dem Gesamtbetrag der bemessenen Steuer abgerechnet.

(5) Diese Bestimmung gilt sinngemäß, wenn die Besteuerung gemäß § 17, Abs. 7, der Regierungsverordnung nach den in Rechnung gestellten Beträgen an Stelle der vereinnahmten Entgelte durchgeführt wird.

Zu § 20, Abs. 9.

Art. 59.

Zuständige Behörden.

(1) Zur Entgegennahme des Bekenntnisses, zur Bemessung und Vergütung der Steuer ist die Bemessungsbehörde zuständig, von deren Bezirk aus der Unternehmer sein Unternehmen betreibt. Geschieht dies von einem Ort außerhalb des Reichsgebietes aus, so ist die Bemessungsbehörde zuständig, in deren Bezirk der Unternehmer sein Unternehmen im Inland betreibt, und wenn dies in den Bezirken mehrerer Bemessungsbehörden geschieht, die Bemessungsbehörde, in deren Bezirk der Unternehmer sein Unternehmen im Inland vorwiegend betreibt. Hat der Unternehmer mehrere Betriebe, so ist die Bemessungsbehörde zuständig, in deren Bezirk sich die Geschäftsleitung des Unternehmens befindet. Geschäftsleitung ist der Mittelpunkt der geschäftlichen Oberleitung.

(2) Abweichend von dem im Absatz 1 ausgesprochenen Grundsatz richtet sich die Zuständigkeit bei Ärzten, Rechtsanwälten und anderen Personen in freien Berufen nach ihrem Wohnsitz. Wenn ein solcher Unternehmer

1. im Inland mehrfachen Wohnsitz hat, so ist die Bemessungsbehörde zuständig, in deren Bezirk er sich vorwiegend aufhält;

2. im Inland keinen Wohnsitz hat, so ist die Bemessungsbehörde zuständig, in deren Bezirk er seinen gewöhnlichen Aufenthalt hat. Hat er seinen gewöhnlichen Aufenthalt zwar im Inland, aber nicht im Bezirk einer bestimmten Bemessungsbehörde, so ist die Bemessungsbehörde zuständig, die zuerst mit der Besteuerung des Steuerpflichtigen befaßt wird;

3. im Inland weder einen Wohnsitz noch seinen gewöhnlichen Aufenthalt hat, so ist die Bemessungsbehörde zuständig, in deren Bezirk er seine berufliche Tätigkeit vorwiegend ausübt oder ausgeübt hat.

(5) Tato ustanovení platí obdobně, provádí-li se zdanění podle § 17, odst. 7 vládního nařízení podle účtovaných cen místo podle přijatých úplat.

K § 20, odst. 9.

Čl. 59.

Příslušné úřady.

(1) Příslušným přijmouti přiznání, vyměřiti a nahraditi daň jest vyměřovací úřad, z jehož obvodu podnikatel provozuje svůj podnik. Děje-li se tak z místa, které je mimo území říše, jest příslušným ten vyměřovací úřad, v jehož obvodu podnikatel provozuje v tuzemsku svůj podnik, a provozuje-li jej v obvodech více vyměřovacích úřadů, vyměřovací úřad, v jehož obvodu podnikatel provozuje v tuzemsku svůj podnik převážně. Má-li podnikatel více závodů, jest příslušným vyměřovací úřad, v jehož obvodu jest obchodní vedení podniku. Obchodním vedením rozumí se ústředí vrchního obchodního vedení.

(2) Výjimkou ze zásady vytčené v odstavci 1 řídí se u lékařů, advokátů a jiných příslušníků svobodných povolání příslušnost podle jejich bydliště. Jestliže takový podnikatel

1. má v tuzemsku několiké bydliště, jest příslušným ten vyměřovací úřad, v jehož obvodu se převážně zdržuje;

2. nemá v tuzemsku bydliště, jest příslušným ten vyměřovací úřad, v jehož obvodu má svůj obvyklý pobyt. Má-li sice svůj obvyklý pobyt v tuzemsku, nikoliv však v obvodu určitého vyměřovacího úřadu, jest příslušným ten vyměřovací úřad, který se nejprve zabýval vyměřováním daně poplatníkovi;

3. nemá v tuzemsku ani bydliště ani svůj obvyklý pobyt, jest příslušným ten vyměřovací úřad, v jehož obvodu povolání převážně provozuje nebo provozoval.

(3) Hinsichtlich der Wander- und Hausierunternehmungen ist jene Behörde die zuständige Bemessungsbehörde, der die Bemessung der allgemeinen Erwerbsteuer zusteht.

(4) Bestehen Zweifel darüber, welche Behörde für die Steuerbemessung zuständig ist, so entscheidet, wenn sich die in Betracht kommenden Bemessungsbehörden im Bezirk derselben Finanzbehörde II. Instanz befinden, die Finanzbehörde II. Instanz; sonst entscheidet das Finanzministerium.

(5) Die Bemessungsbehörde, die das Strafverfahren durchgeführt hat, schreibt auch die im Strafverfahren festgestellte verkürzte, verheimlichte oder gefährdete Steuer vor.

(6) Über Rechtsmittel entscheidet als zweite Instanz endgültig die zuständige Finanzbehörde II. Instanz. Ausgenommen sind die Fälle, in denen nach den subsidiär geltenden Bestimmungen (§ 31 der Regierungsverordnung) eine andere Behörde entscheidet.

(7) Für die Zuständigkeit des Steueramtes (§ 20, Abs. 5, erster Satz, der Regierungsverordnung) sind dieselben Tatsachen maßgebend, die gemäß den Absätzen 1 bis 5 für die Zuständigkeit der Bemessungsbehörde maßgebend sind.

Zu § 22, Abs. 1.

Art. 60.

Voraussetzungen für die Ausfuhrhändlervergütung.

(1) Auf Antrag wird eine Ausfuhrhändlervergütung zum Ausgleich der Umsatzsteuer (beim Vorliegen der Voraussetzungen des Absatzes 2) oder der bei der Einfuhr der Gegenstände ins Inland (Art. 1) bezahlten Ausgleichsteuer (beim Vorliegen der Voraussetzungen des Absatzes 3) bei jedem der folgenden Vorgänge gewährt:

1. wenn der Antragsteller eine Ausfuhrlieferung (Art. 16) bewirkt hat;

2. wenn der Antragsteller einen Gegenstand zwecks gewerblicher Verwendung in seinem Unternehmen (Art. 61) in das Ausland verbracht hat;

3. wenn der Lieferer des Antragstellers oder im Auftrag des Lieferers ein Dritter (z. B. beim Reihengeschäft) einen Gegenstand zwecks gewerblicher Verwendung in

(3) U kočovných a podomních podniků jest příslušným úřadem ten vyměřovací úřad, kterému přísluší ukládání všeobecné daně výdělkové.

(4) V pochybnostech o tom, který úřad jest příslušný k vyměření daně, rozhodne finanční úřad II. stolice, jsou-li v úvahu přicházející vyměřovací úřady v obvodu téhož finančního úřadu II. stolice; jinak rozhodne ministerstvo financí.

(5) Vyměřovací úřad, který provedl trestní řízení, předepíše též zkrácenou, zatajenou nebo ohroženou daň v trestním řízení zjištěnou.

(6) O opravných prostředcích rozhoduje jako druhá stolice s konečnou platností příslušný finanční úřad II. stolice s výjimkou případů, kde o stížnosti podle podpůrně platných ustanovení (§ 31 vládního nařízení) rozhoduje úřad jiný.

(7) Pro příslušnost berního úřadu (§ 20, odst. 5, první věta vládního nařízení) jsou rozhodnými tytéž skutečnosti, které jsou podle odstavců 1 až 5 rozhodnými pro příslušnost vyměřovacího úřadu.

K § 22, odst. 1.

čl. 60.

Předpoklady pro náhrady vývozcům-obchodníkům.

(1) Na žádost se povolí náhrada vývozcům-obchodníkům na vyrovnání daně z obratu (jsou-li splněny předpoklady odstavce 2) nebo vyrovnávací daně zaplacené při dovozu předmětů do tuzemska (čl. 1) (jsou-li splněny předpoklady odstavce 3) v každém z těchto případů:

1. provedl-li žadatel vývozní dodávku (čl. 16);

2. dopravil-li žadatel předmět do ciziny, aby ho tam upotřebil po živnostensku ve svém podniku (čl. 61);

3. jestliže dodavatel žadatelův nebo z příkazu dodavatele třetí osoba (na př. při členěném obchodu) zašle předmět do ciziny k dispozici žadatelově, aby ho tam žadatel

dem Unternehmen des Antragstellers (Art. 61) zu dessen Verfügung in das Ausland versendet hat.

(2) Die Umsatzsteuer (§ 1, Z. 1, der Regierungsverordnung) wird nur vergütet, wenn jede der folgenden Voraussetzungen vorliegt:

1. Der Antragsteller muß den Gegenstand im Inland erworben haben. Die Lieferung an ihn muß steuerpflichtig gewesen sein (z. B. sie darf nicht gemäß Art. 16 als Ausfuhrlieferung steuerfrei gewesen sein) oder es muß ein im Art. 20, Abs. 2, Z. 2 bis 6, 8 und 9 b, genannter Gegenstand geliefert worden sein. Der Halbsatz 2 des zweiten Satzes gilt nicht für Antragsteller, die ausländische Abnehmer (Art. 17) sind;

2. der Gegenstand darf vom Antragsteller im Inland nicht bearbeitet oder verarbeitet worden sein (Art. 8). Die im Art. 62 besonders zugelassenen Bearbeitungen und Verarbeitungen schließen die Vergütung nicht aus, wenn sie im Inland vorgenommen worden sind;

3. die vorstehenden Voraussetzungen, das Vorliegen eines gemäß Absatz 1 vergütungsfähigen Vorganges und die Art und Höhe der Bemessungsgrundlage der Vergütung (Art. 63) müssen buchmäßig nachgewiesen sein. Art. 10 und Art. 19, Z. 2, sind sinngemäß anzuwenden.

(3) Die Umsatzausgleichsteuer wird nur vergütet, wenn jede der folgenden Voraussetzungen vorliegt:

1. Die Einfuhr des Gegenstandes muß ausgleichsteuerpflichtig gewesen und die Ausgleichsteuer nachweislich entrichtet worden sein;

2. der Gegenstand darf vom Antragsteller oder von einem anderen im Inland nicht bearbeitet oder verarbeitet worden sein (Art. 8). Die im Art. 62 besonders zugelassenen Bearbeitungen und Verarbeitungen schließen die Vergütung nicht aus, wenn sie im Inland vorgenommen worden sind;

3. die vorstehenden Voraussetzungen, das Vorliegen eines gemäß Absatz 1 vergütungsfähigen Vorganges und die Art und Höhe der Bemessungsgrundlage der Vergütung (Art. 64, Abs. 3) müssen buchmäßig nachgewiesen sein. Art. 10 und Art. 19, Z. 2, sind sinngemäß anzuwenden.

(4) Bei gleichzeitigem Vorliegen der Voraussetzungen der Absätze 2 und 3 wird sowohl die Umsatzsteuer als auch die Ausgleichsteuer vergütet.

upotřebil po živnostensku ve svém podniku (čl. 61).

(2) Daň z obratu (§ 1, č. 1 vládního nařízení) nahradí se jen tehdy, jsou-li splněny všechny tyto předpoklady:

1. žadatel musil předmětu v tuzemsku nabýti od jiného. Dodávka na něho provedená musila býti podrobena dani (na př. nesměla býti podle čl. 16 od daně osvobozena jako dodávka vývozní) nebo musil býti dodán některý z předmětů uvedených v čl. 20, odst. 2, č. 2 až 6, 8 a 9b. Věta druhá, druhá její část neplatí pro žadatele, kteří jsou cizozemskými odběrateli (čl. 17);

2. předmět nesměl býti žadatelem v tuzemsku opracován nebo zpracován (čl. 8). Opracování a zpracování, zvláště přípustná podle čl. 62, nevylučují náhradu, byla-li provedena v tuzemsku;

3. předchozí předpoklady, dále skutečnost, že jde o případ, pro nějž lze povolit náhradu podle odstavce 1, a způsob a výše základu pro vyměření náhrady (čl. 63) musejí býti prokázány knihami. (čl. 10 a čl. 19, č. 2 se tu použije obdobně.)

(3) Vyrovnávací daň z obratu nahradí se jen tehdy, jsou-li splněny všechny tyto předpoklady:

1. dovoz předmětu musil býti podroben vyrovnávací dani a tato daň musila býti prokazatelně zapravena;

2. předmět nesměl býti žadatelem nebo někým jiným v tuzemsku opracován nebo zpracován (čl. 8). Opracování a zpracování, zvláště přípustná podle čl. 62 nevylučují náhradu, byla-li provedena v tuzemsku;

3. předchozí předpoklady, dále skutečnost, že jde o případ, pro nějž lze povolit náhradu podle odstavce 1, a způsob a výše základu pro vyměření náhrady (čl. 64, odst. 3) musejí býti prokázány knihami. Čl. 10 a čl. 19, č. 2 se tu použije obdobně.

(4) Jsou-li zároveň splněny předpoklady odstavců 2 a 3, nahradí se jak daň z obratu, tak i vyrovnávací daň.

Art. 61.

Gewerbliche Verwendung.

(1) Verbringen oder Versendung in das Ausland zur gewerblichen Verwendung in dem Unternehmen des Antragstellers (Art. 60, Abs. 1, Z. 2 und 3) ist insbesondere

das Verbringen eines bereits verkauften Gegenstandes mit eigenen Beförderungsmitteln in das Ausland,

das Verbringen oder die Versendung zum Verkauf (z. B. auf ein Lager, das der Antragsteller im Ausland bei einer Zweigniederlassung, einem Spediteur oder einem Agenten unterhält),

zur Bearbeitung oder Verarbeitung in einem ausländischen Betrieb des Antragstellers für den Auslandsmarkt,

zum Gebrauch oder Verbrauch in einem ausländischen Betrieb des Antragstellers (z. B. Werkzeugmaschinen),

zum Einbau in eine Gesamtanlage im Ausland.

(2) Die Ausfuhrhändlervergütung wird nicht gewährt, wenn der Gegenstand zu anderen Zwecken als zur gewerblichen Verwendung in das Ausland verbracht oder versendet worden ist. Als Verbringen oder Versendung zur gewerblichen Verwendung gilt es nicht, wenn Gegenstände mit der Absicht der Wiedereinfuhr zu Beförderungs-, Lagerungs- oder Veredlungszwecken oder zum vorübergehenden Gebrauch in das Ausland verbracht oder versendet werden (z. B. als Ausstellungsgegenstand, Muster, Umschließung, Beförderungsmittel, Handwerkszeug oder Reise-gut).

(3) Die Ausfuhrhändlervergütung wird auch nicht gewährt, wenn Gegenstände in das Ausland zurückgebracht werden, die vorher mit der Absicht der Wiederausfuhr zu den im Absatz 2 genannten Zwecken in das Inland eingeführt waren.

Art. 62.

Besonders zugelassene Bearbeitungen und Verarbeitungen.

Als besonders zugelassene Bearbeitung und Verarbeitung im Sinne des Art. 60, Abs. 2, Z. 2, und Abs. 3, Z. 2, gilt es, wenn:

1. Altmetalle zu Remelted-Metallen umgeschmolzen werden;

čl. 61.

Živnostenské upotřebení.

(1) Dopravením nebo zasláním do ciziny k živnostenskému upotřebení v podniku žadatelově (čl. 60, odst. 1, č. 2 a 3) jest zvláště

dopravení předmětu již prodaného vlastními dopravními prostředky do ciziny,

dopravení nebo zaslání k prodeji (na př. na sklad, který si žadatel udržuje u vedlejší provozovny v cizině, u speditéra, nebo obchodního jednatele),

k opracování nebo zpracování v cizozemském podniku žadatelově pro cizozemský trh,

k použití nebo upotřebení v cizozemském podniku žadatelově (na př. strojní nástroje),

k tomu, aby v cizině byly vestaveny do podnikového zařízení.

(2) Náhrada vývozcům-obchodníkům se nepovolí, je-li předmět dopravován nebo zaslán do ciziny k jiným účelům než k živnostenskému upotřebení. Za dopravení nebo zaslání k živnostenskému upotřebení se nepovažuje, jsou-li do ciziny dopravovány nebo zaslány předměty, aby tam byly použity pro dopravu, uskladnění nebo k zušlechtnění nebo k přechodnému použití s úmyslem dovézti je zpět (na př. jako předmět určený k výstavě, nebo aby sloužil za vzorek, obal, dopravní prostředek, nářadí nebo jako cestovní zavazadlo).

(3) Náhrada vývozcům-obchodníkům se též nepovolí, jsou-li do ciziny zpět dopravovány předměty, které dříve byly do tuzemska dovezeny k účelům uvedeným v odstavci 2 s úmyslem je opět vyvézti.

čl. 62.

Zvláště přípustná opracování a zpracování.

Za zvláště přípustné opracování a zpracování podle čl. 60, odst. 2, č. 2 a odst. 3, č. 2 se považuje, jsou-li (je-li)

1. staré kovy přetavovány na remelted-kovy;

2. Augengläser facettiert (am Rand geschliffen) oder in Fassungen eingesetzt werden;
3. Felle und Häute getrocknet werden;
4. in Flugzeuge, Kraftfahrzeuge oder Wasserfahrzeuge erworbene Motore oder Einbauminstrumente eingebaut werden;
5. in Handschuhe Knöpfe eingeschlagen oder die Handschuhe geformt werden;
6. Möbel gebeizt werden;
7. textile Rohstoffe, Halberzeugnisse oder Fertigerzeugnisse veredelt werden. Als Veredlung gilt das Abkochen, Appretieren, Aufschneiden, Bedrucken, Besticken, Bleichen, Dekatieren, Entfetten, Färben, Gaufrieren, Glätten, Haspeln, Imprägnieren, Kalandern, Kämmen, Karbonisieren, Lüstrieren, Mercerisieren, Moirieren, Noppen, Rauhen, Säumen, Scheren, Schlichten, Sengen, Sortieren, Spulen, Walken, Waschen, Zwirnen und das Bearbeiten oder Verarbeiten von Geweben zu Waren der Zolltarifnummern 506 A bis D (z. B. zu Buchbinderzeugstoffen, Pausgeweben, Wachstuch, Öltuch oder Ledertuch);
8. Verbandstoffe aus Watte und Mull durch Imprägnieren und Zerschneiden hergestellt oder Katgutfäden mit Jod imprägniert werden.

Art. 63.

Bemessungsgrundlage der Ausfuhrhändlervergütung.

(1) Bei der Bemessung der Vergütung der Umsatzsteuer (Art. 60, Abs. 2) ist von dem Entgelt (§ 9 der Regierungsverordnung) auszugehen, das der Antragsteller für den ausgeführten Gegenstand vereinnahmt hat. Dabei ist jedoch das Folgende zu beachten:

- a) Sind im Entgelt Kosten für die Beförderung und Versicherung des Gegenstandes außerhalb der Deutschen Zollgrenze inländischer Ausgangszoll oder ausländische Zölle und Einfuhrabgaben enthalten (z. B. bei cif-Verkäufen), so sind diese Beträge abzusetzen;
- b) sind im Entgelt die bei der Ausfuhr bis zur Deutschen Zollgrenze entstandenen Kosten für die Beförderung und Versi-

2. oční skla facetována (na okraji broušena) nebo do obrub zasazena;
3. surové kožišiny a kůže sušeny;
4. do letadel, motorových vozidel nebo plavidel vmontovány motory nebo přístroje určené ke vmontování, nabyté od jiného;
5. do rukavic vráženy knoflíky nebo rukavice upravovány co do tvaru;
6. nábytek mořen;
7. textilní suroviny, polotovary nebo hotové výrobky zušlechťovány. Za zušlechťování se považuje vyvážení, apretování, postřihování, potiskování, vyšívání, bílení, dekatování, odtučňování, barvení, gaufrování, hlazení, motání, impregnování, kalandrování, česání, karbonisování, leštění, mercerování, moirování, nopování, zdraštění, lemování, stříhání, šlichtování, požehování, třídění, soukání, valchování, praní, skání a opracování nebo zpracování tkanin na zboží celně-sazebních čísel 506 A až D (na př. na knihařská plátna, snímací tkaniny, voskované plátno, olejované plátno nebo na kožené plátno);
8. obvazové látky z vaty a mullu impregnováním a rozstřihováním zhotovovány nebo catgutové nitě jodem impregnovány.

Čl. 63.

Základ pro vyměření náhrady vývozcům-obchodníkům.

(1) Při vyměřování náhrady daně z obratu (čl. 60, odst. 2) vyjde se z úplaty (§ 9 vládního nařízení), kterou žadatel přijal za vyvezený předmět. Při tom nutno ještě dbáti tohoto:

- a) jsou-li v úplatě zahrnuty výlohy za dopravu a pojištění předmětu mimo německou celní hranici, tuzemské vývozní clo nebo cizozemská cla a dovozní dávky (na př. při cif prodejkách), vyloučí se tyto částky;
- b) nejsou-li v úplatě zahrnuty výlohy vzniklé při vývozu za dopravu a pojištění předmětu až k německé celní hra-

cherung des Gegenstandes nicht enthalten (z. B. bei Verkäufen ab inländischem Werk oder Lager), so kann der Antragsteller diese Beträge hinzusetzen.

Das in dieser Weise berichtigte Entgelt (Entgelt frei Deutsche Zollgrenze) ist die Bemessungsgrundlage. Hat der Antragsteller den ausgeführten Gegenstand frei Deutscher Zollausschluß oder Seehafenplatz verkauft (z. B. fob Bremen), so ist das unberichtigte Entgelt die Bemessungsgrundlage.

(2) An die Stelle des vereinnahmten Entgeltes kann nach Wahl des Antragstellers der in Rechnung gestellte Betrag treten. Dabei kann von der Besteuerungsart, die für die Besteuerung des Antragstellers gilt (§ 17 der Regierungsverordnung), abgewichen werden. Der Antragsteller darf die gewählte Vergütungsart jedoch nur mit Zustimmung der Bemessungsbehörde ändern.

(3) Hat der Antragsteller im Falle des Verbringens in das Ausland (Art. 60, Abs. 1, Z. 2) oder im Falle der Versendung in das Ausland zu seiner Verfügung (Art. 60, Abs. 1, Z. 3) den Gegenstand zur Zeit der Antragstellung noch nicht verkauft, so treten an die Stelle des Entgeltes die folgenden Bemessungsgrundlagen:

a) Wenn der Antragsteller den Gegenstand im Inland nicht bearbeitet oder verarbeitet hat (Art. 8), so ist Bemessungsgrundlage der Einkaufspreis des Antragstellers. Hat der Antragsteller nicht frei Deutsche Zollgrenze, Deutscher Zollausschluß oder Seehafenplatz eingekauft, so kann er die Kosten für die Beförderung und Versicherung des Gegenstandes bis dorthin seinem Einkaufspreis hinzusetzen (Einkaufspreis frei Deutsche Zollgrenze);

b) wenn der Antragsteller den Gegenstand im Inland in einer durch Art. 62 besonders zugelassenen Weise bearbeitet oder verarbeitet hat, so ist Bemessungsgrundlage der Wert, der am Ort und zur Zeit des Verbringens in das Ausland für einen Gegenstand gleicher oder ähnlicher Art von Wiederverkäufern gezahlt zu werden pflegt. Wird beim Verbringen ein Wert ermittelt (z. B. auf einer Konsulatsrechnung zur Berechnung des ausländischen Zolles), so ist dieser Wert zugrunde zu legen.

(4) Bei Flugzeugen, Kraftfahrzeugen oder Wasserfahrzeugen, die der Antragsteller her-

nicí (na př. při prodeji z tuzemského závodu nebo skladu), může žadatel tyto částky připočísti.

Takto upravená úplata (úplata franko německá celní hranice) je základem pro vyměření náhrady. Jestliže žadatel prodal vyvezený předmět franko německá celní výluka nebo námořní přístavní místo (na př. fob Bremen), je neupravená úplata vyměřovacím základem.

(2) Místo přijaté úplaty může si žadatel zvoliti účtovanou cenu. Při tom lze se odchýliti od způsobu zdanění, který platí pro zdanění žadatele (§ 17 vládního nařízení). Žadatel smí však měniti zvolený způsob náhrady pouze se souhlasem vyměřovacího úřadu.

(3) Jestliže žadatel v případě dopravení předmětu do ciziny (čl. 60, odst. 1, č. 2) nebo v případě zaslání předmětu do ciziny k vlastní dispozici (čl. 60, odst. 1, č. 3) neprodal tento předmět ještě v době, kdy o náhradu daně žádá, jsou místo úplaty rozhodné tyto základy pro vyměření náhrady:

a) neopracoval-li nebo nezpracoval-li (čl. 8) žadatel předmět v tuzemsku, je vyměřovacím základem nákupní cena žadatele. Jestliže žadatel nenakupoval franko německá celní hranice, německá celní výluka nebo námořní přístavní místo, může ke své nákupní ceně připočísti výlohy za dopravu a pojištění až do těchto míst (nákupní cena franko německá celní hranice);

b) opracoval-li nebo zpracoval-li žadatel předmět v tuzemsku způsobem podle čl. 62 zvlášť přípustným, jest vyměřovacím základem náhrady hodnota, kterou obvykle platí překupníci v místě a době dopravení do ciziny za předmět stejného nebo podobného druhu. Jestliže se při dopravení zjišťuje hodnota (na př. na konsulární faktuře k výpočtu cizozemského cla), jest základem tato hodnota.

(4) U letadel, motorových vozidel nebo plavidel, která žadatel vyrobil a do nichž vmon-

gestellt und in die er erworbene Motore oder Einbauinstrumente eingebaut hat (Art. 62, Z. 4), ist die Ausfuhrhändlervergütung für die Motore und Einbauinstrumente nach deren Einkaufspreis zu bemessen.

Art. 64.

Berechnung der Ausfuhrhändlervergütung.

(1) Die Vergütung der Umsatzsteuer wird von der Bemessungsgrundlage (Art. 63) berechnet, wie folgt:

1. bei der Vergütung nach dem Entgelt (Art. 63, Abs. 1 und 2): von 92 v. H. des Entgeltes frei Deutsche Zollgrenze;
2. bei der Vergütung nach dem Einkaufspreis (Art. 63, Abs. 3a und Abs. 4): im Falle des Art. 63, Abs. 3a, vom vollen Einkaufspreis frei Deutsche Zollgrenze, im Falle des Art. 63, Abs. 4, vom vollen Einkaufspreis;
3. bei der Vergütung nach dem Wert (Art. 63, Abs. 3b): vom vollen Wert.

(2) Der Vergütungssatz beträgt für die Umsatzsteuervergütung bei Getreide, bei Mehl, Schrot oder Kleie aus Getreide oder bei daraus hergestellten Backwaren (§ 10, Abs. 2, Z. 2, der Regierungsverordnung) eins vom Hundert, bei allen übrigen Gegenständen zwei vom Hundert der Berechnungsgrundlage (Absatz 1).

(3) Die Ausgleichsteuer (Art. 60, Abs. 3) wird mit dem Betrag vergütet, der nachweislich entrichtet worden ist. Kann die Höhe der Ausgleichsteuer nicht nachgewiesen werden, so ist als Vergütung die Hälfte des Betrages zu gewähren, der sich gemäß den Absätzen 1 und 2 und dem Art. 63 als Vergütung der Umsatzsteuer ergibt oder ergeben würde, wenn eine solche Vergütung in Betracht käme.

Art. 65.

Antrag für die Ausfuhrhändlervergütung.

(1) Der Antrag ist binnen einer Ausschlußfrist von sechs Monaten nach Schluß jedes Kalendervierteljahrs zu stellen

1. im Falle der Vergütung nach dem Entgelt (Art. 63, Abs. 1 und 2): für die im abgelaufenen Kalendervierteljahr

toval motory nebo přístroje určené k vmontování nabyté od jiného (čl. 62, č. 4), vyměří se náhrada vývozcům-obchodníkům za motory a přístroje určené k vmontování podle jejich nákupní ceny.

čl. 64.

Vypočítání náhrady vývozcům-obchodníkům.

(1) Náhrada daně z obratu vypočítává se z vyměřovacího základu (čl. 63) takto:

1. jde-li o náhradu podle úplaty (čl. 63, odst. 1 a 2): z 92% úplaty franko německá celní hranice;
2. jde-li o náhradu podle nákupní ceny (čl. 63, odst. 3a a odst. 4): v případě čl. 63, odst. 3a z plné nákupní ceny franko německá celní hranice, v případě čl. 63, odst. 4 z plné nákupní ceny;
3. jde-li o náhradu podle hodnoty (čl. 63, odst. 3b): z plné hodnoty.

(2) Sazba náhrady činí, jde-li o náhradu daně z obratu u obilí, mouky, šrotu nebo otrub z obilí a u pekařských výrobků z nich vyrobených (§ 10, odst. 2, č. 2 vládního nařízení), 1%, u všech ostatních předmětů 2% základu pro vypočítání (odstavec 1).

(3) Vyrovnávací daň (čl. 60, odst. 3) nahradí se částkou, která prokazatelně byla zaplácena. Nemůže-li býti výše vyrovnávací daně prokázána, povolí se jako náhrada polovina částky, která vyplývá jako náhrada daně z obratu podle odstavců 1 a 2 a podle čl. 63 nebo která by vyplývala, kdyby taková náhrada přicházela v úvahu.

čl. 65.

Žádost o náhradu vývozcům-obchodníkům.

(1) Žádost nutno podati v propadné lhůtě 6 měsíců po uplynutí každého kalendářního čtvrtletí, a to

1. jde-li o náhradu podle úplaty (čl. 63, odst. 1 a 2): ohledně vývozců (čl. 60, odst. 1) provedených v uplynulém kalen-

bewirkten Ausfuhrvorgänge (Art. 60, Abs. 1) oder — bei der Antragstellung nach den vereinnahmten Entgelten — für die im abgelaufenen Kalendervierteljahr vereinnahmten Entgelte;

2. im Falle der Vergütung nach dem Einkaufspreis oder Wert (Art. 63, Abs. 3 und 4): für die Einkaufspreise oder Werte der Gegenstände, die im abgelaufenen Kalendervierteljahr in das Ausland verbracht oder versendet worden sind.

Die Bemessungsbehörde kann dem Antragsteller gestatten, statt des Kalendervierteljahrs den Kalendermonat als Vergütungszeitraum zu wählen. In diesem Falle beginnt die Ausschlußfrist am Ende des Kalendermonats. Der Vergütungszeitraum darf nur mit Zustimmung der Bemessungsbehörde gewechselt werden.

(2) Der Antragsteller hat den Antrag nach dem Muster zu stellen, welches das Finanzministerium bestimmt. Soweit der Antragsteller die darin verlangten Angaben nicht sogleich bei der Antragstellung machen kann, hat er sie innerhalb der Ausschlußfrist (Absatz 1) nachzuholen. Er kann die im Vergütungsantrag gemachten Angaben innerhalb der Ausschlußfrist ändern und ergänzen, auch wenn die Bemessungsbehörde auf den ursprünglich gestellten Vergütungsantrag bereits einen Vergütungsbescheid erteilt hat und dieser rechtskräftig geworden ist.

Art. 66.

Rückzahlung der Ausfuhrhändlervergütung.

(1) Gelangen Gegenstände, für die der Antragsteller eine Vergütung beantragt und erhalten hat, in das Inland zu seiner Verfügung zurück, so hat er die erhaltene Vergütung im nächsten Vergütungsantrag zur Absetzung anzugeben, oder wenn ein solcher Antrag nicht binnen 6 Monaten zu stellen ist, innerhalb dieser Frist unter Angabe der Gründe an die Finanzverwaltung zurückzahlen.

(2) Stellt die Bemessungsbehörde nach der Feststellung und Zahlung der Vergütung fest, daß die Voraussetzungen für die Bewilligung der Vergütung nicht oder nicht mehr vorliegen, so hat der Antragsteller auf Anforderung die Vergütung zurückzuzahlen.

dárním čtvrtletí nebo — při žádosti podle přijatých úplat — ohledně přijatých úplat v uplynulém kalendárním čtvrtletí;

2. jde-li o náhradu podle nákupní ceny nebo hodnoty (čl. 63, odst. 3 a 4): ohledně nákupní ceny nebo hodnoty předmětů, které byly v uplynulém kalendárním čtvrtletí do ciziny dopraveny nebo zaslány.

Vyměřovací úřad může žadateli povolit, aby si místo kalendárného čtvrtletí zvolil kalendární měsíc jako období, pro něž se náhrada poskytuje. V tomto případě začíná propadná lhůta koncem kalendárného měsíce. Období, pro něž se náhrada poskytuje, smí být změněno jen se souhlasem vyměřovacího úřadu.

(2) Žadatel je povinen podati žádost podle vzoru, který stanoví ministerstvo financí. Nemůže-li žadatel údaje tam žádané sdělit zároveň se žádostí, jest povinen učiniti tak dodatečně v propadné lhůtě (odstavec 1). Údaje učiněné v žádosti o náhradu může žadatel v propadné lhůtě měniti nebo doplniti i tehdy, když vyměřovací úřad na podkladě původně učiněné žádosti o náhradu vydal již výměr o náhradě a tento výměr nabyt moci práva.

Čl. 66.

Vrácení náhrady vývozciobchodníky.

(1) Jestliže předměty, ohledně nichž žadatel žádal a obdržel náhradu, byly zpět vráceny do tuzemska k jeho dispozici, jest žadatel povinen v příští žádosti o náhradu uvéstí přijatou úplatu k odečtení, nebo nemá-li takovou žádost v 6 měsících podati, vrátiti ji v téže lhůtě finanční správě s udáním důvodů.

(2) Zjistí-li vyměřovací úřad po stanovení a vyplacení náhrady, že předpoklady pro povolení náhrady nejsou buď vůbec dány nebo nejsou již dány, jest žadatel povinen na výzvu náhradu vrátiti.

Zu § 22, Abs. 2.

Art. 67.

Voraussetzungen für die Ausfuhrvergütung.

(1) Auf Antrag wird eine Ausfuhrvergütung bei jedem der folgenden Vorgänge gewährt:

1. wenn der Antragsteller eine Ausfuhrlieferung (Art. 16) bewirkt hat;
2. wenn der Antragsteller einen Gegenstand zwecks gewerblicher Verwendung in seinem Unternehmen (Art. 61) in das Ausland verbracht hat;
3. wenn der Lieferer des Antragstellers oder im Auftrage des Lieferers ein Dritter (z. B. beim Reihengeschäft) einen Gegenstand zwecks gewerblicher Verwendung in dem Unternehmen des Antragstellers (Art. 61) zu dessen Verfügung in das Ausland versendet hat.

(2) Die Vergütung wird jedoch nur gewährt, wenn jede der folgenden Voraussetzungen vorliegt:

1. Der Gegenstand darf weder ein Edelmetall (Art. 20, Abs. 2, Z. 9a) noch einer der im § 4, Z. 8, der Regierungsverordnung genannten Gegenstände sein;
2. die Lieferung des Gegenstandes an den Antragsteller darf nicht als Ausfuhrlieferung (Art. 16) steuerfrei gewesen sein;
3. der Gegenstand darf durch das Inland nicht bloß durchgeführt worden sein. Für durchgeführte Gegenstände wird die Vergütung jedoch gewährt, wenn der Wiederausfuhr wenigstens ein steuerpflichtiger Umsatz oder eine Bearbeitung oder Verarbeitung des Gegenstandes über den Rahmen des Art. 8 hinaus im Inland vorangegangen ist;
4. die vorstehenden Voraussetzungen, das Vorliegen eines gemäß Absatz 1 vergütungsfähigen Vorganges und die Art und Höhe der Bemessungsgrundlage der Vergütung (Art. 68) müssen buchmäßig nachgewiesen sein. Art. 10 und 19 sind sinngemäß anzuwenden.

(3) Soweit die Voraussetzungen der Absätze 1 und 2 und des Art. 60 gleichzeitig vorliegen, wird sowohl die Ausfuhrvergütung, als auch die Ausfuhrhändlervergütung gewährt. Die Ausfuhrvergütung entfällt jedoch, soweit die Ausfuhrhändlervergütung

K § 22, odst. 2.

Čl. 67.

Předpoklady náhrady při vývozu.

(1) Náhrada při vývozu povolí se na žádost v každém z těchto případů:

1. provedl-li žadatel vývozní dodávku (čl. 16);
2. dopravil-li žadatel předmět do ciziny, aby ho tam upotřebil po živnostensku ve svém podniku (čl. 61);
3. jestliže dodavatel žadatelův nebo z příkazu dodavatele třetí osoba (na př. při členěném obchodu) zašle předmět do ciziny k dispozici žadatele, aby ho tam žadatel upotřebil po živnostensku ve svém podniku (čl. 61).

(2) Náhrada povolí se jen tehdy, jsou-li splněny všechny tyto předpoklady:

1. nesmí jíti ani o drahý kov (čl. 20, odst. 2, č. 9a) ani o některý z předmětů uvedených v § 4, č. 8 vládního nařízení;
2. dodávka předmětu žadateli nesmí býti jako vývozní dodávka (čl. 16) osvobozena od daně;
3. předmět nesmí býti tuzemskem pouze proveden. Pro provezené předměty povolí se však náhrada, jestliže opětovnému vývozu předcházela v tuzemsku nejméně jeden dani podrobený obrat nebo opracování nebo zpracování předmětů přesahující rámec čl. 8;
4. předchozí předpoklady, dále skutečnost, že jde o případ, pro nějž lze povolit náhradu podle odstavce 1, a způsob a výše základu pro vyměření náhrady (čl. 68) musejí býti prokázány knihami. Čl. 10 a čl. 19 se tu použije obdobně.

(3) Jsou-li splněny zároveň předpoklady odstavců 1 a 2 a čl. 60, povolí se jak náhrada při vývozu, tak také náhrada vývozcům-obchodníkům. Náhrada při vývozu však odpadá, jestliže se povolí vývozcům-obchodníkům náhrada

1. für die Umsatzsteuer nach einer im Art. 62 besonders zugelassenen Bearbeitung oder Verarbeitung oder
2. für die Ausgleichsteuer gemäß Art. 60, Abs. 3, gewährt wird.

Art. 68.

Bemessungsgrundlage der Ausfuhrvergütung.

(1) Die Bemessungsgrundlage ist bei der Ausfuhrvergütung die gleiche wie bei der Ausfuhrhändlervergütung (Art. 63, Abs. 1 bis 3). Art. 63, Abs. 3b, ist anzuwenden, wenn der Antragsteller den ausgeführten Gegenstand im Inland hergestellt oder in einer durch Art. 62 nicht begünstigten Weise bearbeitet oder verarbeitet, aber zur Zeit der Antragstellung noch nicht verkauft hat.

(2) Bei Flugzeugen, Kraftfahrzeugen und Wasserfahrzeugen ist von der Bemessungsgrundlage der Betrag abzuziehen, der bei der Ausfuhrhändlervergütung die Bemessungsgrundlage bildet (Art. 63, Abs. 4).

Art. 69.

Vergütungssatz für die Ausfuhrvergütung.

Der Vergütungssatz beträgt für die Ausfuhrvergütung einhalb vom Hundert der vollen Bemessungsgrundlage (Art. 68).

Art. 70.

Antrag für die Ausfuhrvergütung, Rückzahlung.

Auf die Ausfuhrvergütung sind Art. 65 (Antrag) und Art. 66 (Rückzahlung) sinngemäß anzuwenden.

Zu § 23.

Art. 71.

Steuersicherstellung.

Die zuständige Bemessungsbehörde (Art. 59, Abs. 4) kann Wander- oder Hausierunternehmungen, die keine ständige Betriebsstätte an einem bestimmten Orte haben, zugleich mit der Veranlagung der allgemeinen Erwerbsteuer eine Sicherheit für die Umsatzsteuer auferlegen, und zwar in der Höhe der Steuer, die voraussichtlich auf den Veranlagungszeitraum entfallen wird, für welche den erwähnten Unternehmungen die allgemeine Erwerbsteuer bemessen wird.

1. daně z obrátu po opracování nebo zpracování zvlášť přípustném podle čl. 62 nebo
2. vyrovnávací daně podle čl. 60, odst. 3.

čl. 68.

Vyměřovací základ náhrady při vývozu.

(1) Vyměřovací základ náhrady při vývozu jest stejný jako u náhrady vývozcům-obchodníkům (čl. 63, odst. 1 až 3). Čl. 63, odst. 3b se použije, když žadatel vevezený předmět v tuzemsku vyrobil nebo opracoval nebo zpracoval způsobem podle čl. 62 nepřipustným, avšak v době podání žádosti jej ještě neprodal.

(2) U letadel, motorových vozidel a plavidel vyloučí se z vyměřovacího základu částka, která jest vyměřovacím* základem pro náhradu vývozcům-obchodníkům (čl. 63, odst. 4).

čl. 69.

Sazba náhrady při vývozu.

Sazba náhrady při vývozu činí 1/2% plného vyměřovacího základu (čl. 68).

čl. 70.

Žádost o náhradu při vývozu, vrácení.

Pro náhradu při vývozu použije se obdobně vyměřovacího základu (čl. 68).

K § 23.

čl. 71.

Zajištění daně.

Příslušný vyměřovací úřad (čl. 59, odst. 4) může podnikům kočovným nebo podomním, které nemají na určitém místě stálé provozny, zároveň při výměře i všeobecné daně výdělkové uložit jistotu za daň z obrátu, a to ve výši daně, která pravděpodobně připadne na vyměřovací období, za které se zmíněným podnikům vyměřuje všeobecná daň výdělková.

Zu § 33, Abs. 6.

Art. 72.

Vergütung der Steuer in Fällen, in denen der Vertrag unter der Geltung der bisherigen Bestimmungen abgeschlossen wurde.

(1) Hat derjenige, der die Lieferung oder Leistung (Lieferung oder sonstige Leistung) ausführt, in den in § 33, Abs. 4, der Regierungsverordnung angeführten Fällen die Steuer nach einem niedrigeren Steuersatz zu entrichten als demjenigen, der zur Zeit des Vertragsabschlusses in Geltung war, oder ist er (aus Gründen einer neueingeführten Befreiung) der Pflicht enthoben, die Steuer zu zahlen, so ist er verpflichtet, dem Empfänger der Lieferung oder Leistung (der Lieferung oder sonstigen Leistung) einen Nachlaß vom Entgelt in der Höhe des Steuerunterschiedes oder der Steuer zu gewähren. Hat aber derjenige, der die Lieferung oder Leistung (Lieferung oder sonstige Leistung) ausführt, die Steuer bereits abgeführt, so hat der Empfänger das Recht, um die Vergütung der Steuer bei der zuständigen Bemessungsbehörde anzusuchen.

(2) Der Gesuchsteller muß in diesem Falle nachweisen, wann der Vertrag über die Lieferung oder die Leistung abgeschlossen wurde, daß er die betreffenden Gegenstände oder Leistungen entgeltlich erworben hat und daß die Steuer von der Lieferung oder Leistung nach den bisherigen Bestimmungen entrichtet wurde. Diese Umstände können in der im Art. 35 der bisherigen Regierungsverordnung (§ 32, Abs. 1, Z. 3, der Regierungsverordnung) festgesetzten Weise nachgewiesen werden.

Zu § 34, Abs. 2.

Art. 73.

Wirksamkeit und Durchführung dieser Verordnung.

Diese Verordnung tritt am 1. Oktober 1940 in Kraft; sie wird vom Finanzminister durchgeführt.

Dr. Hácha m. p.

Ing. Eliáš m. p.

Ježek m. p.

Dr. Kalfus m. p.

Dr. Kapras m. p.

Dr. Krejčí m. p.

Dr. Kratochvíl m. p.

Dr. Havelka m. p.

Čipera m. p.

Dr. Klumpar m. p.

K § 33, odst. 6.

čl. 72.

Vrácení daně v případech, kdy smlouva byla uzavřena za platnosti dosavadních ustanovení.

(1) Má-li ten, kdo provádí dodávku nebo výkon (dodávku nebo jiné plnění), platiti v případech uvedených v § 33, odst. 4 vládního nařízení daň nižší sazbou než tou, která platila v době uzavření smlouvy nebo je-li zbaven (z důvodu osvobození nově zavedeného) povinnosti platiti daň, je povinen příjemci dodávky nebo výkonu (dodávky nebo jiného plnění) poskytnouti z úplaty slevu ve výši daňového rozdílu nebo daně. Jestliže však ten, kdo provádí dodávku nebo výkon (dodávku nebo jiné plnění), daň již odvedl, má příjemce právo žádati za vrácení daně u příslušného vyměřovacího úřadu.

(2) Žadatel musí v tomto případě prokázati, kdy byla smlouva o dodávce nebo výkonu uzavřena, že nabyt dotčených předmětů nebo výkonů úplatně a že z dodávky nebo výkonu byla zaplácena daň podle dosavadních ustanovení. Tyto okolnosti lze prokázati způsobem, stanoveným v čl. 35 dosavadního prováděcího nařízení (§ 32, odst. 1, č. 3 vládního nařízení).

K § 34, odst. 2.

čl. 73.

Účinnost a provedení tohoto nařízení.

Toto nařízení nabývá účinnosti dnem 1. října 1940; provede je ministr financí.

Dr. Hácha v. r.

Ing. Eliáš v. r.

Ježek v. r.

Dr. Kalfus v. r.

Dr. Kapras v. r.

Dr. Krejčí v. r.

Dr. Kratochvíl v. r.

Dr. Havelka v. r.

Čipera v. r.

Dr. Klumpar v. r.

Anlage 1.(Zu Art. 13 und 14.)**Freiliste.**

(Steuerfreie Lieferungen nach der Einfuhr.)

Altmaterial
 Asbest
 Balata
 Bastfasern (z. B. Flachs, Hanf, Ramie, Jute und andere Hartfasern); Werg und Abfälle hiervon
 Bettfedern
 Borsten
 Daunen
 Drogen, roh
 Edelsteine und Halbedelsteine, ungefaßt
 Farbhölzer, roh
 Felle (auch zur Pelzwerkbereitung), roh; enthaarte, halb- oder ganzgare, noch nicht gefärbte oder weiter zugerichtete Schaf- und Ziegenfelle
 Fette, tierische
 Fische: frische Süßwasserfische und Salzwasserfische einschließlich der frischen gesalzenen Heringe
 Futtermittel: Blut-, Fisch-, Fleisch- und Tierkörpermehl
 Gerbstoffe mit Ausnahme der Gerbstoffauszüge
 Gewürze aller Art
 Gummi in Platten und Stücken
 Häute (auch zur Pelzwerkbereitung), roh
 Harze aller Art
 Holz der Zolltarifnummern 74 bis 86
 Käsestoff (Kasein)
 Kaffee, roh
 Kakao
 Kapok

Příloha 1.(K čl. 13 a 14.)**Seznam volných předmětů.**

(Od daně osvobozené dodávky po dovozu.)

Starý materiál
 osinek
 balata
 lýková vlákna (na př. ze lnu, konopí, ramie, juty a jiná tvrdá vlákna); koudel a její odpadky
 peří do peřin
 štětiny
 peří prachové
 drogy, surové
 drahokamy a polodrahokamy, nezasazené
 dřeva barvířská, surová
 kožešiny (též k přípravě zboží kožešnického), surové; kožešiny ovčí a kozí zbavené srsti, napolo nebo zcela vydělané, ještě nebarvené nebo dále neupravené
 tuky, živočišné
 ryby: čerstvé sladkovodní a mořské včetně čerstvých solených sledů
 krmiva: krevní, rybí, masová a živočišná moučka
 třísliiva vyjma tříslové výtazky
 koření všeho druhu
 pryž v deskách a kusech
 kůže (též k přípravě zboží kožešnického), surové
 pryskyřice všeho druhu
 dříví celně-sazebních čísel 74 až 86
 sýrovina (kasein)
 káva, surová
 kakao
 kapok

Kautschuk	kaučuk
Kolonialwaren aller Art einschließlich der Nüsse und Nußkerne, jedoch mit Ausnahme der anderweit nicht genannten frischen Früchte	koloniální zboží všeho druhu včetně ořechů a ořechových jader, avšak s výjimkou dále nejmenovaných čerstvých plodů.
Korkholz; Kork in Streifen, Scheiben und Würfeln; Korkabfälle, auch Korkschrot, Korkmehl, Korkwolle	korkové dříví; korek v pásech, kotoučích a kostkách; korkové odpadky, též korkový šrot, korková moučka, korková vlna
Krabben (Garnelen)	krabi (garnáti)
Meerschwämme, roh	mořské houby, surové
Muscheln: Mies- und andere Seemuschein	lasturovci (mlži); slávky jedlé a jiní mořští lasturovci
Öle, tierische	oleje, živočišné
Ölsaaten und Ölfrüchte aller Art	olejnatá semena a olejnaté plody všeho druhu
Perlen, ungefaßt	perly, nezasazené
Reis	rýže
Rohseide	surové hedvábí
Schwefel	síra
Stuhlrohr und anderes edleres Rohr	třtina obecná a jiná ušlechtilá třtina
Südfrüchte, frische: Ananas, Apfelsinen, Aprikosen, Bananen, Kokosnüsse, Mandarinen, Pomeranzen, Zitronen	jižní ovoce, čerstvé; ananas, pomeranče (sladké), meruňky, banány, kokosové ořechy, mandarinky, pomeranče hořké, citrony
Tabakblätter, unbearbeitet oder nur fermentiert (Rohtabak); Tabakkarotten, -laugen, -rippen und -stengel	tabákové listy, nezpracované nebo jen fermentované (surový tabák); svitky tabáku, tabákové výtažky, žebra z tabákových listů a tabákové lodyhy
Tee	čaj
Tierhaare mit Ausnahme der Schafwolle	žíně a chlupy vyjma ovčí vlnu,
Wachs: Bienen- und anderes Insektenwachs	vosk: včelí a jiný hmyzí vosk,
Wein	víno.

Anlage 2.

(Zu Art. 15.)

Verzeichnis

der besonders zugelassenen Bearbeitungen
und Verarbeitungen nach der Einfuhr.

Die Steuerfreiheit gemäß Art. 13 und 14 wird nicht ausgeschlossen, wenn:

1. Bettfedern oder Daunen gereinigt, sortiert oder gemischt werden;
2. Borsten sortiert, gewaschen, gebleicht, gefärbt oder zugerichtet werden;
3. Drogen, roh, zu handelsüblicher Ware zerkleinert, geschnitten, gemahlen oder pulverisiert werden;
4. Farbhölzer gemahlen oder extrahiert werden;
5. Fische oder Krabben (Garnelen) sortiert, gesalzen, geräuchert, mariniert, filetiert, gefroren oder getrocknet werden.

Als Marinieren im Sinne dieser Bestimmung ist es anzusehen, wenn Fische oder Krabben (Garnelen) entweder durch Salz in oder ohne Verbindung mit Gewürzen (z. B. Gabelbissen) oder durch Salz in Verbindung mit Essig und Gewürzen (z. B. Bismarekheringe) oder durch Braten (z. B. Bratheringe, Bratschellfische, Fischkoteletten) oder durch Kochen (z. B. Heringe in Gallert) in Verbindung mit Essig und Gewürzen zum Genuß zubereitet werden. Unter Filetieren im Sinne dieser Bestimmung ist das Abschneiden und Ausschneiden der nicht zum menschlichen Genuß geeigneten Teile (z. B. der Schwänze, Köpfe und Gräten) zu verstehen;

6. Gerbstoffe gemahlen oder extrahiert werden;
7. Hanf gehechelt wird;

Příloha 2.

(K čl. 15.)

Seznam

zvlášt' přípustných opracování a zpracování
po dovozu.

Osvobození od daně podle čl. 13 a 14 není vyloučeno:

1. je-li peří do peřin nebo prachové peří čištěno, tříděno nebo mícháno;
2. jsou-li štětiny tříděny, prány, bíleny, barveny nebo upravovány;
3. jsou-li drogy, surové, na zboží v obchodě obvyklé rozdrobovány, krájeny, rozemílány nebo na prach rozměňovány;
4. jsou-li dřeva barvířská mleta nebo extrahována;
5. jsou-li ryby nebo krabi (garnáti) tříděni, soleni, uzeni, marinováni, filetováni, mrazení nebo sušení.

Za marinování podle tohoto ustanovení se považuje, jsou-li ryby nebo krabi (garnáti) připravováni k požívání solením buď s použitím koření nebo bez něho (na př. jídla na vidličku) nebo solením s použitím octa a koření (na př. Bismarkovi sledi) nebo pečením (na př. pečení sledi, pečené tresky, rybí kotlety) nebo vařením (na př. sledi v rosolu) s použitím octa a koření. Za filetování podle tohoto ustanovení se považuje odřezávání a vyřezávání částí nezpůsobilých k lidskému požívání (na př. ocasů, hlav a kostí);

6. jsou-li třísliva mleta nebo extrahována;
7. je-li konopí vochlováno;

8. Holz in der Längs- oder Querrichtung oder in beiden Richtungen geschnitten, mit der Axt oder Säge bearbeitet, zu Furnieren geschnitten oder gehobelt, gespundet oder gekehlt wird oder wenn Holzmasten (Telegraphenstangen, Licht- und Leitungsmasten) geschält oder zyanisiert (konserviert) oder wenn Eisenbahnschwellen aus Holz getränkt werden. Wird Holz von einem Unternehmer, der es in der vorstehend bezeichneten Weise bearbeitet, vor oder nach dieser Bearbeitung auch sortiert, so wird die Steuerfreiheit auch durch das Sortieren nicht ausgeschlossen;
 9. Kaffee geschält wird;
 10. Kakao fermentiert wird;
 11. Kapok gereinigt, sortiert oder gemischt wird;
 12. Lumpen (Hadern) gerissen, gewaschen, getrennt, karbonisiert oder gefärbt werden;
 13. Nußkerne getrocknet, gereinigt, geschält oder zerkleinert werden;
 14. Öle oder Fette, tierische, verarbeitet werden, vorausgesetzt, daß diese Verarbeitung nicht über eine Veredlung (Spalten, Mischen, Raffinieren, Härten, Kochen, Bleichen oder Desodorisieren) und über die Gewinnung von Fettsäuren hinausgeht;
 15. Ölsaaten und Ölfrüchte geschlagen (gepreßt, extrahiert) werden, und zwar auch dann, wenn die dabei entstandenen Gegenstände vom Hersteller weiterverarbeitet werden, vorausgesetzt, daß diese Verarbeitung nicht über eine Veredlung (Spalten, Mischen, Raffinieren, Härten, Kochen, Bleichen, Desodorisieren) und nicht über die Gewinnung von Fettsäuren und die Herstellung von Ölkuchenmehl hinausgeht. Werden in das Inland eingeführte und andere Ölsaaten und Ölfrüchte zusammen verarbeitet oder werden die aus eingeführten Ölsaaten und Ölfrüchten entstandenen Gegenstände mit aus anderen Ölsaaten
8. je-li dříví podélně nebo v příčném směru nebo v obou směrech řezáno, sekýrou nebo pilou opracováno, na dyhy řezáno nebo hoblováno, čepováno nebo drážkováno nebo jsou-li dřevěné stožáry (telegrafní tyče, stožáry pro světlo a vedení) loupány nebo kyanovány (konservovány) nebo dřevěné železniční pražce napouštěny. Bude-li dříví podnikatelem, který je uvedeným způsobem opracoval, před tímto opracováním nebo po něm také tříděno, nevylučuje ani třídění osvobození od daně;
 9. je-li káva loupána;
 10. je-li kakao fermentováno;
 11. je-li kapok čištěn, tříděn nebo míchán;
 12. jsou-li cáry (hadry) trhány, prány, párány, karbonisovány nebo barveny;
 13. jsou-li ořechová jádra sušena, čištěna, loupána nebo rozdrobována;
 14. jsou-li oleje nebo tuky živočišné zpracovány, za předpokladu, že toto zpracování nepřesahuje zušlechtění (štěpení, míšení, čištění, ztužování, vaření, bílení nebo zbavování pachu) a získávání mastných kyselin;
 15. jsou-li olejnatá semena a olejnaté plody roztloukány (lisovány, extrahovány), a to také tehdy, když předměty při tom vzniklé jsou výrobcem dále zpracovány, za předpokladu, že toto zpracování nepřesahuje zušlechtění (štěpení, míšení, čištění, ztužování, vaření, bílení, zbavování pachu) a získávání mastných kyselin a vyrábění mouky z pokrutin. Budou-li dohromady zpracována do tuzemska dovezená a jiná olejnatá semena a olejnaté plody nebo budou-li smíchány předměty, které vznikly z dovezených olejnatých semen a olejnatých plodů, s předměty, které vznikly z jiných olejnatých semen a olejnatých plodů,

und Ölfrüchten entstandenen Gegenständen vermischt, so bleibt dadurch die Steuerfreiheit für denjenigen Anteil am Mischungserzeugnis unberührt, der den eingeführten Ölsaaten und Ölfrüchten entstammt;

16. Reis geschält, gebrochen, poliert oder glasiert oder zu Reisgrieß oder Reismehl (einschl. Reisfuttermehl) verarbeitet wird;
17. ungefärbte ungezwirnte Rohseide einmal gezwirnt wird;
18. Stuhlrohr durch Spalten oder Hobeln zugerichtet wird;
19. Tabak fermentiert wird;
20. Tee verschiedener ausländischer Sorten gemischt wird;
21. Wein der Kellerbehandlung unterworfen, abgestochen oder mit anderen eingeführten Weinen gemischt wird.

zůstává osvobození od daně nedotčeno pro tu část smíšeného výrobku, která pochází z dovezených olejnatých semen nebo olejnatých plodů;

16. je-li rýže loupána, lámána, hlazena nebo leštěna nebo zpracována na rýžovou krupici nebo rýžovou mouku (rýžovou krmnou mouku);
17. je-li nebarvené a neskané surové hedvábí jednou skáno;
18. je-li třtina obecná štípáním nebo hoblováním upravována;
19. je-li tabák fermentován;
20. je-li čaj různých cizozemských druhů míchán;
21. je-li víno ve sklepě ošetřováno, stáčeno nebo s jinými dovezenými víny míšeno.